

# 北京調兵頻繁 外僑撤酒空店 全城恐慌 戰禍臨頭

## 大公報

Ta Kung Pao  
342 Hennessy Road, Hong Kong  
司公限有(港)報公大:印  
號七十四百七零萬三第  
號二四三第時新報香:址 地  
七至一八七五七~五:機總話電  
四〇一五四三八~五:傳真圖  
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT  
元貳售零, 張七紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

### 油旺區凌晨有人羣鬧事 防暴隊施放催淚彈驅散

【本報訊】油旺區凌晨發生一宗鬧事，防暴隊施放催淚彈驅散。據悉，昨晚凌晨三時許，油旺區發生一宗鬧事，約有數十人聚集在油旺區的一條街道，其中一人被刺傷，傷勢嚴重。防暴隊接報後趕到現場，施放催淚彈驅散人群。目前，傷者仍在醫院接受治療，警方正調查鬧事原因。

### 卅八軍坦克部署城西 傳廿七軍援兵受阻

【本報訊】據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

### 今天全港哀悼日 悼北京死難同胞

【本報訊】今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。據悉，今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。據悉，今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。

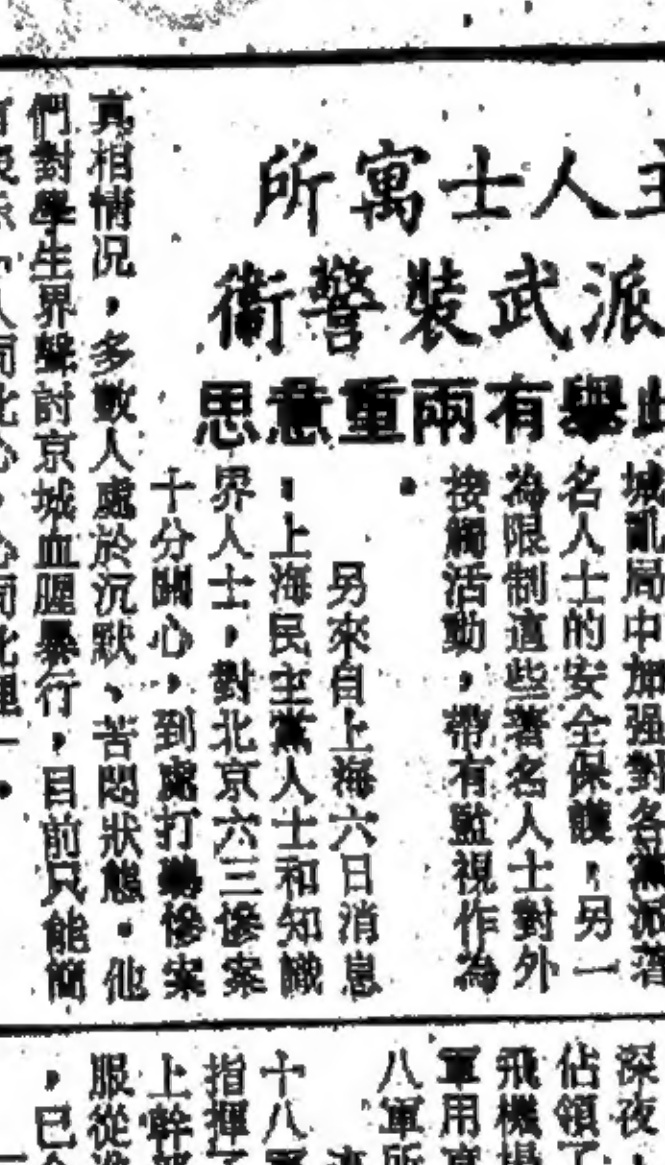
【本報訊】今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。據悉，今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。據悉，今日為全港哀悼日，各界人士將舉行集會，悼念北京死難同胞。



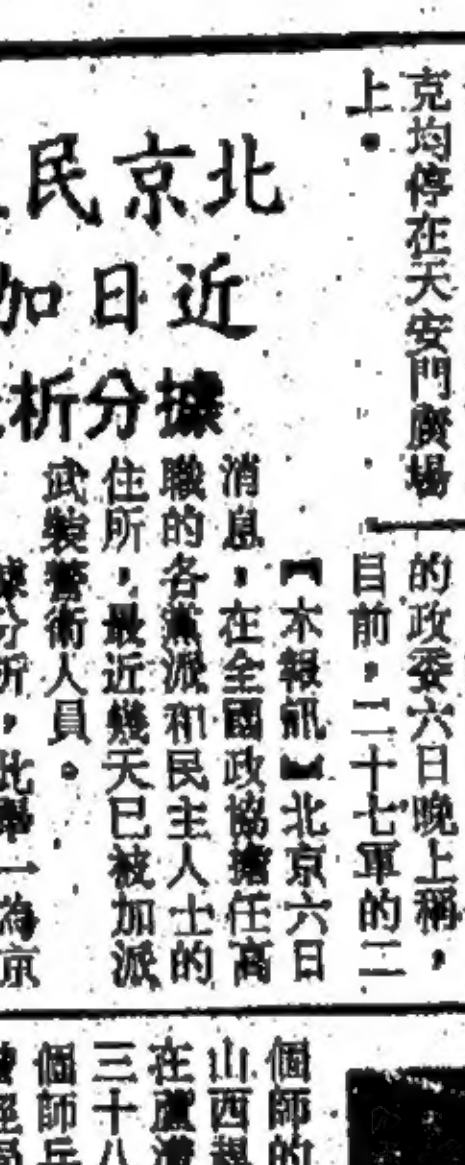
民居市北，二期星 搶開不隊軍支這



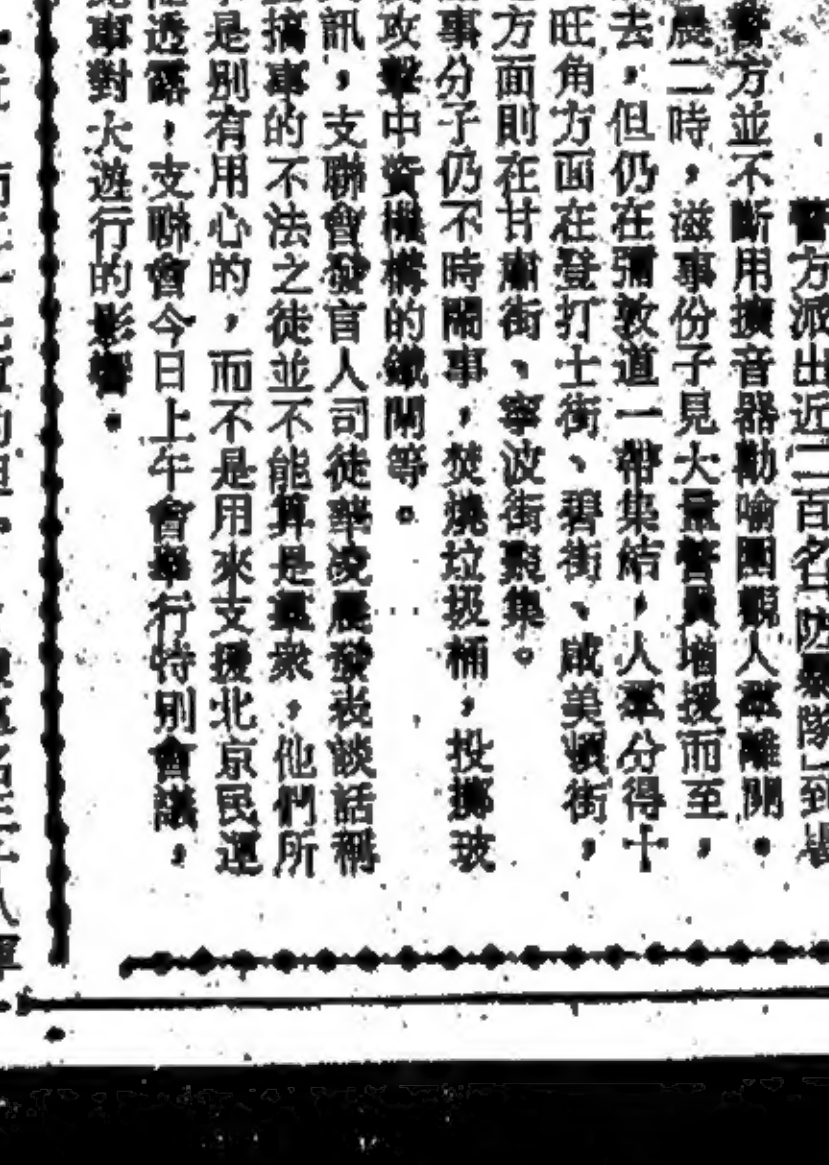
民居市北，二期星 搶開不隊軍支這



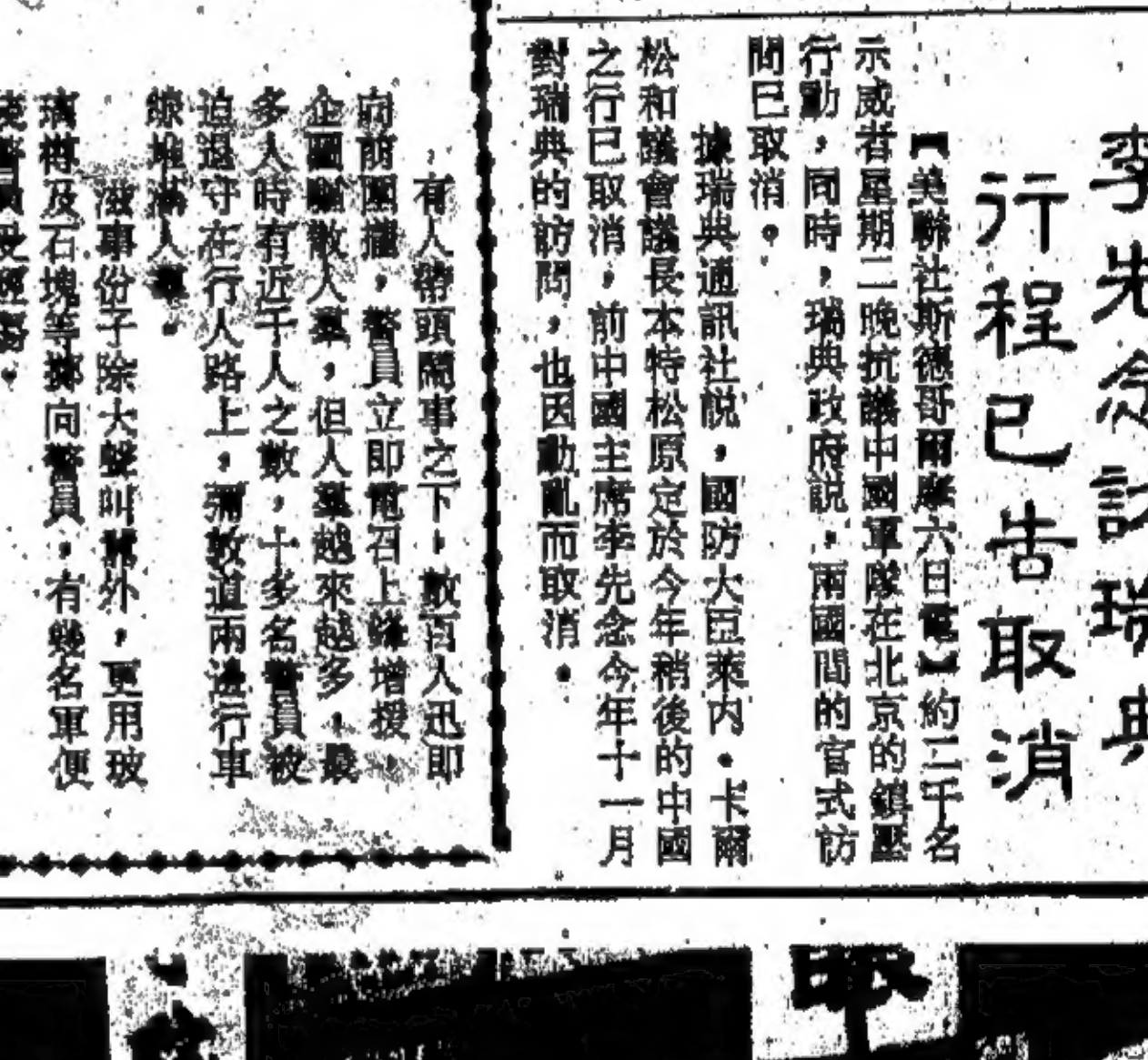
民居市北，二期星 搶開不隊軍支這



民居市北，二期星 搶開不隊軍支這



民居市北，二期星 搶開不隊軍支這



民居市北，二期星 搶開不隊軍支這

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

【本報訊】北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。據悉，北京卅八軍坦克已部署在城西，並傳廿七軍援兵受阻。

今日	KAISHUN
明日	VILLEDE SA
後日	GREENLAND
星期一	ARINADIT
星期二	KING HWAC
星期三	GOWA(上六)
星期四	VENUS(下六)
星期五	ST. ANDY
星期六	XING HAI
星期日	KOREAN SE
星期一	GOLDEN GAT
星期二	WAN CHUN
星期三	HAI(下六)
星期四	NEP JIVORY
星期五	WINDWARD
星期六	AYSEN(下六)
星期日	THUBAN T
星期一	CONCORD C
星期二	HUA CHANG
星期三	KAI YUAN
星期四	QU JIANG
星期五	KEUMGANG
星期六	XIANG JIAN
星期日	YANAN WU
星期一	KIEN HWA
星期二	DONAM N
星期三	WINDWARD
星期四	EVER VAL
星期五	NIL C BO
星期六	OOCL FREE
星期日	TAMPERE
星期一	BUNGA SU

今日	ACE CON
明日	EVER GO
後日	HK EXPR
星期一	SHA HE
星期二	NI, DEJI
星期三	SD, ITAL
星期四	MEKHAN
星期五	ALASKA
星期六	T WEND
星期日	SKULPT
星期一	KAP, GA
星期二	HERCHIA
星期三	HANS A
星期四	JC KORZ
星期五	EVER GA
星期六	MONT E
星期日	MING-EN
星期一	CHOYAN
星期二	KAMAKU
星期三	ZIM SYD
星期四	HUAQIN
星期五	LEO LE
星期六	SD LEON
星期日	VILLE D
星期一	YIN HE
星期二	NEP, TO
星期三	ASD HE
星期四	LIKA I
星期五	ZIM OSA
星期六	MAERES
星期日	OS BRAY
星期一	ROYAL
星期二	HANJUN
星期三	GERMAI
星期四	EVER V
星期五	MING P
星期六	OASIS A
星期日	SELANE
星期一	GLI, CL
星期二	CHUN H

今日	EVER G
明日	AL MIR
後日	VICTOR
星期一	PREB G
星期二	EVER C
星期三	SD, IT
星期四	TAI YU
星期五	BLU E
星期六	GOLD V
星期日	IBN MA
星期一	THOMAS
星期二	CHAR
星期三	IBN MA
星期四	VELEN
星期五	EVER
星期六	HYDEE
星期日	PREB
星期一	SD, LE
星期二	EVER
星期三	AL, A
星期四	EVER
星期五	AL BA
星期六	TOR E

### 華成船

Wah Shing  
Wah Shing  
Zhan Qiong

### 香港

本公司代運貨物，收費低廉，歡迎垂詢。

地址：香港中環干諾道中  
電話：6-4588  
收貨站：德輔道



### 昨在下議院考慮採取措施

## 英首相譴責北京屠殺 稱中英關係不能如常

【路透社倫敦六日電】英首相希思昨在下議院發表講話，譴責北京當局對香港學生採取的暴力行動。希思表示，中英關係目前不能如常，並呼籲中國政府停止暴力，恢復對話。

希思在講話中說，他對北京當局在六四天安門事件中所表現出的殘忍感到震驚。他指出，中國政府對和平示威的學生採取了過激反應，這嚴重損害了中國的人權紀錄。他強調，英國政府將繼續關注事態發展，並與中國政府保持溝通，以尋求解決問題的方法。



北京一輛軍車昨日在街頭巡邏。

## 穗高校學生紛紛離校 大數十名港生紛離校

【本報訊】廣州各高校學生紛紛離校，大數十名港生紛離校。據悉，由於對北京局勢的擔憂，許多學生選擇暫時離開校園，返回香港或前往海外。

在廣州，多所大學的學生開始出現集體離校的情況。一些學生表示，他們對北京發生的事件感到不安，擔心校園安全無法得到保障。此外，一些來自香港的學生也紛紛離開廣州，返回香港，以避風頭。

## 多國抗議北京鎮壓 對華實施經濟制裁

【本報訊】多國抗議北京鎮壓，對華實施經濟制裁。包括美國、加拿大、西德、法國等在內的多個國家，紛紛發表聲明，譴責中國政府的行為，並宣布對中國實施經濟制裁。

美國政府表示，將對中國實施全面的經濟制裁，包括停止對中國提供技術援助和軍事援助。加拿大政府也宣布，將對中國實施經濟制裁，並呼籲中國政府停止暴力。西德和法國政府也分別發表了類似的聲明，表示將對中國採取相應的措施。

## 廣州中大廿二教授 要求新聞界說實話

【本報訊】廣州中大廿二教授，要求新聞界說實話。他們呼籲媒體在報導事件時保持客觀公正，不要受到任何壓力而扭曲事實。

這批教授表示，他們對北京發生的事件感到關注，並希望通過媒體了解事件的真相。他們認為，新聞界在報導事件時應該堅持原則，不偏不倚，為公眾提供準確的信息。

## 中國國際形象受損 影響對外經濟關係

【路透社倫敦六日電】倫敦銀行界及經濟學家認為，中國國際形象受損，影響對外經濟關係。他們指出，中國政府的行為已經損害了中國在國際上的聲譽，這將對中國的經濟發展產生負面影響。

倫敦銀行界人士表示，中國政府的行為已經損害了中國在國際上的聲譽，這將對中國的經濟發展產生負面影響。他們認為，中國政府應該採取措施，挽回中國的形象，並與國際社會建立更好的關係。

## 法德兩國宣佈暫停對華貿易 並禁止軍火

【本報訊】法德兩國宣佈暫停對華貿易，並禁止軍火。法國和德國政府分別發表聲明，表示將暫停對中國進出口貿易，並禁止向中國出口軍火。

法國政府表示，將暫停對中國進出口貿易，並禁止向中國出口軍火。德國政府也宣布，將採取類似的措施。兩國政府表示，這些措施是為了對中國政府採取的暴力行動進行譴責，並呼籲中國政府停止暴力。

## 請把真相告訴世界人民

【本報訊】請把真相告訴世界人民。文章呼籲中國政府公開事件的真相，並接受國際社會的監督。

文章指出，中國政府應該公開事件的真相，並接受國際社會的監督。只有這樣，才能贏得國際社會的信任和尊重。文章呼籲中國政府停止暴力，恢復對話，並為事件的受害者提供正義。

## 上海學生堵塞交通 抗議北京案

【本報訊】上海學生堵塞交通，抗議北京案。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。

在上海，多所大學的學生開始出現集體示威的情況。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。他們表示，他們將繼續抗議，直到中國政府採取行動為止。

## 北京成恐怖危城 孰令致之

【本報訊】北京成恐怖危城，孰令致之。文章探討了北京局勢緊張的原因，並呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法。

文章指出，北京局勢緊張的原因有很多，包括中國政府的暴力行為、國際社會的壓力以及學生們的抗議活動。文章呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法，並為事件的受害者提供正義。

## 清華校園氣氛緊張 師生陸續撤離北京

【本報訊】清華校園氣氛緊張，師生陸續撤離北京。由於對北京局勢的擔憂，許多清華大學的師生選擇離開校園，前往外地或海外。

在清華大學，校園氣氛非常緊張。許多師生表示，他們對北京發生的事件感到不安，擔心校園安全無法得到保障。因此，他們紛紛選擇離開校園，前往外地或海外。

## 法華團體抗議北京案 要求撤換總理

【本報訊】法華團體抗議北京案，要求撤換總理。他們在巴黎舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。

在巴黎，法華團體舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。他們表示，總理對北京發生的事件負有責任，必須辭職。

## 滬今晨燒車 火車亦出事

【本報訊】滬今晨燒車，火車亦出事。上海發生多起火災事故，造成嚴重人員傷亡和財產損失。

在上海，今天早晨發生了多起火災事故。其中一起火災發生在火車站，造成多人受傷。另一起火災發生在居民區，造成嚴重的財產損失。消防部門正在全力撲滅火勢，並調查事故原因。

## 香港各界昨晨遊行 高呼口號血債血償

【本報訊】香港各界昨晨遊行，高呼口號血債血償。遊行隊伍在維多利亞港舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。

在香港，各界人士昨天早晨舉行遊行活動。遊行隊伍在維多利亞港舉行示威活動，高呼「血債血償」的口號。他們表示，他們將繼續抗議，直到中國政府採取行動為止。

## 法華團體抗議北京案 要求撤換總理

【本報訊】法華團體抗議北京案，要求撤換總理。他們在巴黎舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。

在巴黎，法華團體舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。他們表示，總理對北京發生的事件負有責任，必須辭職。

## 上海學生堵塞交通 抗議北京案

【本報訊】上海學生堵塞交通，抗議北京案。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。

在上海，多所大學的學生開始出現集體示威的情況。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。他們表示，他們將繼續抗議，直到中國政府採取行動為止。

## 北京成恐怖危城 孰令致之

【本報訊】北京成恐怖危城，孰令致之。文章探討了北京局勢緊張的原因，並呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法。

文章指出，北京局勢緊張的原因有很多，包括中國政府的暴力行為、國際社會的壓力以及學生們的抗議活動。文章呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法，並為事件的受害者提供正義。

## 清華校園氣氛緊張 師生陸續撤離北京

【本報訊】清華校園氣氛緊張，師生陸續撤離北京。由於對北京局勢的擔憂，許多清華大學的師生選擇離開校園，前往外地或海外。

在清華大學，校園氣氛非常緊張。許多師生表示，他們對北京發生的事件感到不安，擔心校園安全無法得到保障。因此，他們紛紛選擇離開校園，前往外地或海外。

## 法華團體抗議北京案 要求撤換總理

【本報訊】法華團體抗議北京案，要求撤換總理。他們在巴黎舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。

在巴黎，法華團體舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。他們表示，總理對北京發生的事件負有責任，必須辭職。

## 香港各界昨晨遊行 高呼口號血債血償

【本報訊】香港各界昨晨遊行，高呼口號血債血償。遊行隊伍在維多利亞港舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。

在香港，各界人士昨天早晨舉行遊行活動。遊行隊伍在維多利亞港舉行示威活動，高呼「血債血償」的口號。他們表示，他們將繼續抗議，直到中國政府採取行動為止。

## 法華團體抗議北京案 要求撤換總理

【本報訊】法華團體抗議北京案，要求撤換總理。他們在巴黎舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。

在巴黎，法華團體舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。他們表示，總理對北京發生的事件負有責任，必須辭職。

## 上海學生堵塞交通 抗議北京案

【本報訊】上海學生堵塞交通，抗議北京案。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。

在上海，多所大學的學生開始出現集體示威的情況。學生們在主要街道舉行示威活動，要求中國政府停止暴力，恢復對話。他們表示，他們將繼續抗議，直到中國政府採取行動為止。

## 北京成恐怖危城 孰令致之

【本報訊】北京成恐怖危城，孰令致之。文章探討了北京局勢緊張的原因，並呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法。

文章指出，北京局勢緊張的原因有很多，包括中國政府的暴力行為、國際社會的壓力以及學生們的抗議活動。文章呼籲各方保持冷靜，尋求和平解決辦法，並為事件的受害者提供正義。

## 清華校園氣氛緊張 師生陸續撤離北京

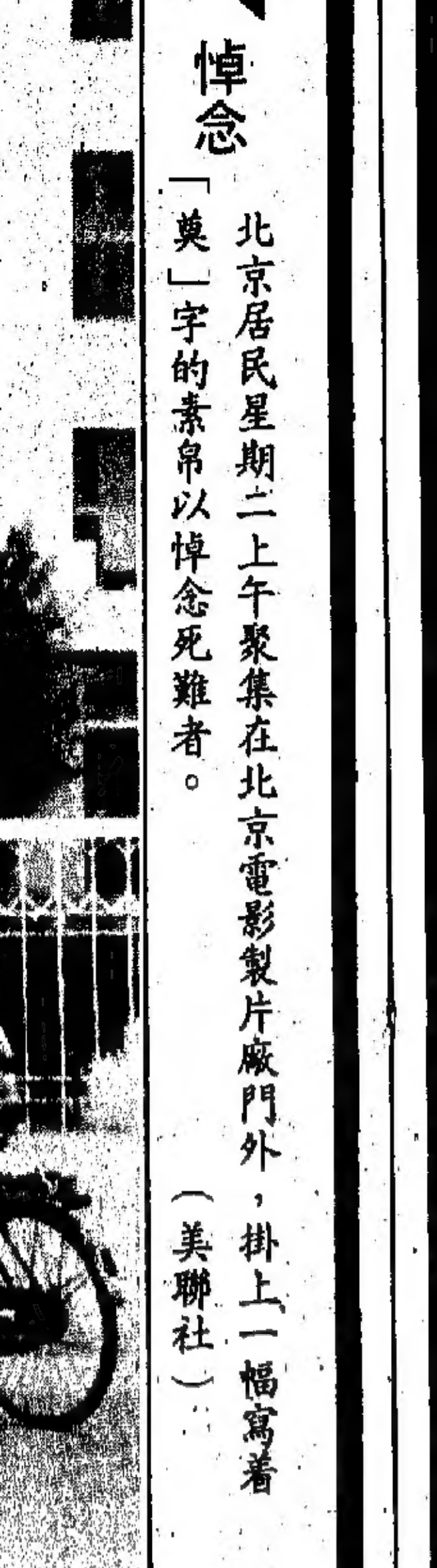
【本報訊】清華校園氣氛緊張，師生陸續撤離北京。由於對北京局勢的擔憂，許多清華大學的師生選擇離開校園，前往外地或海外。

在清華大學，校園氣氛非常緊張。許多師生表示，他們對北京發生的事件感到不安，擔心校園安全無法得到保障。因此，他們紛紛選擇離開校園，前往外地或海外。

## 法華團體抗議北京案 要求撤換總理

【本報訊】法華團體抗議北京案，要求撤換總理。他們在巴黎舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。

在巴黎，法華團體舉行示威活動，要求中國政府撤換總理，並對總理進行嚴懲。他們表示，總理對北京發生的事件負有責任，必須辭職。



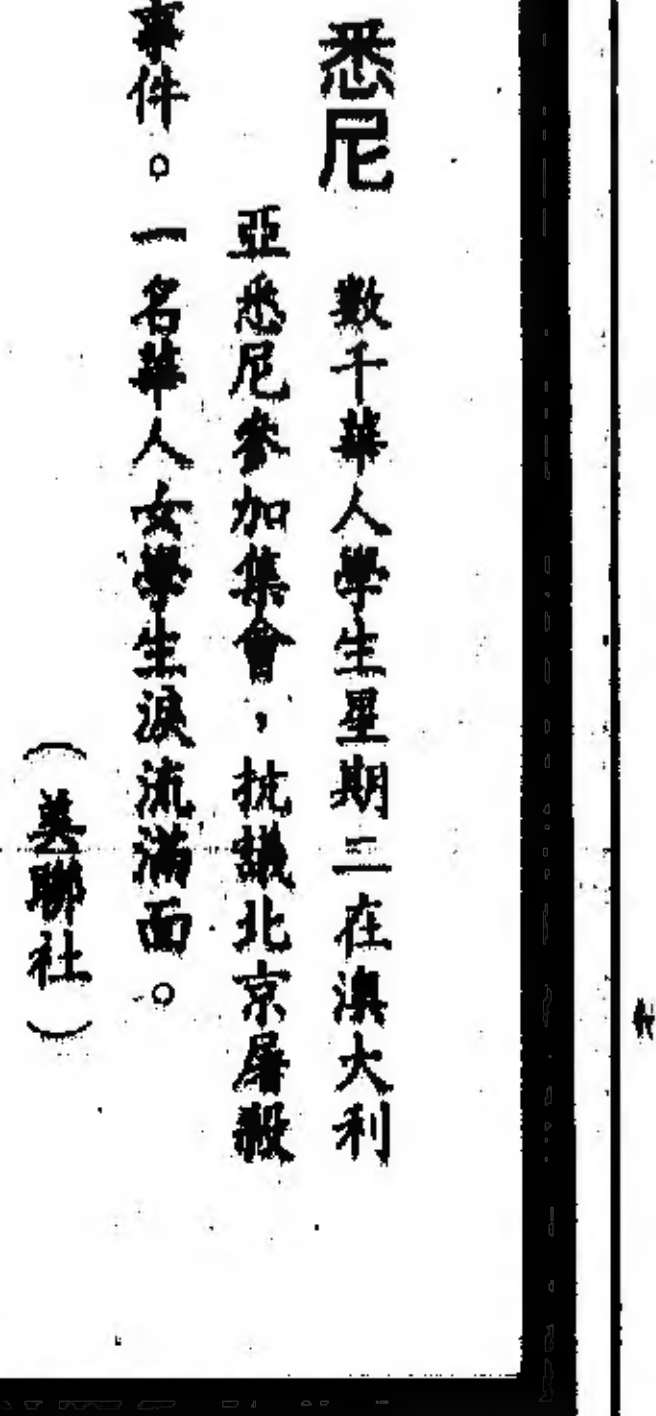
北京居民星期二上午聚集在北京電影製片廠門外，掛上一幅寫着「莫」字的素帛以悼念死難者。



中頓盛華



中頓盛華



中頓盛華



中頓盛華



# 壓鎮腥血議抗 胞同難死悼痛



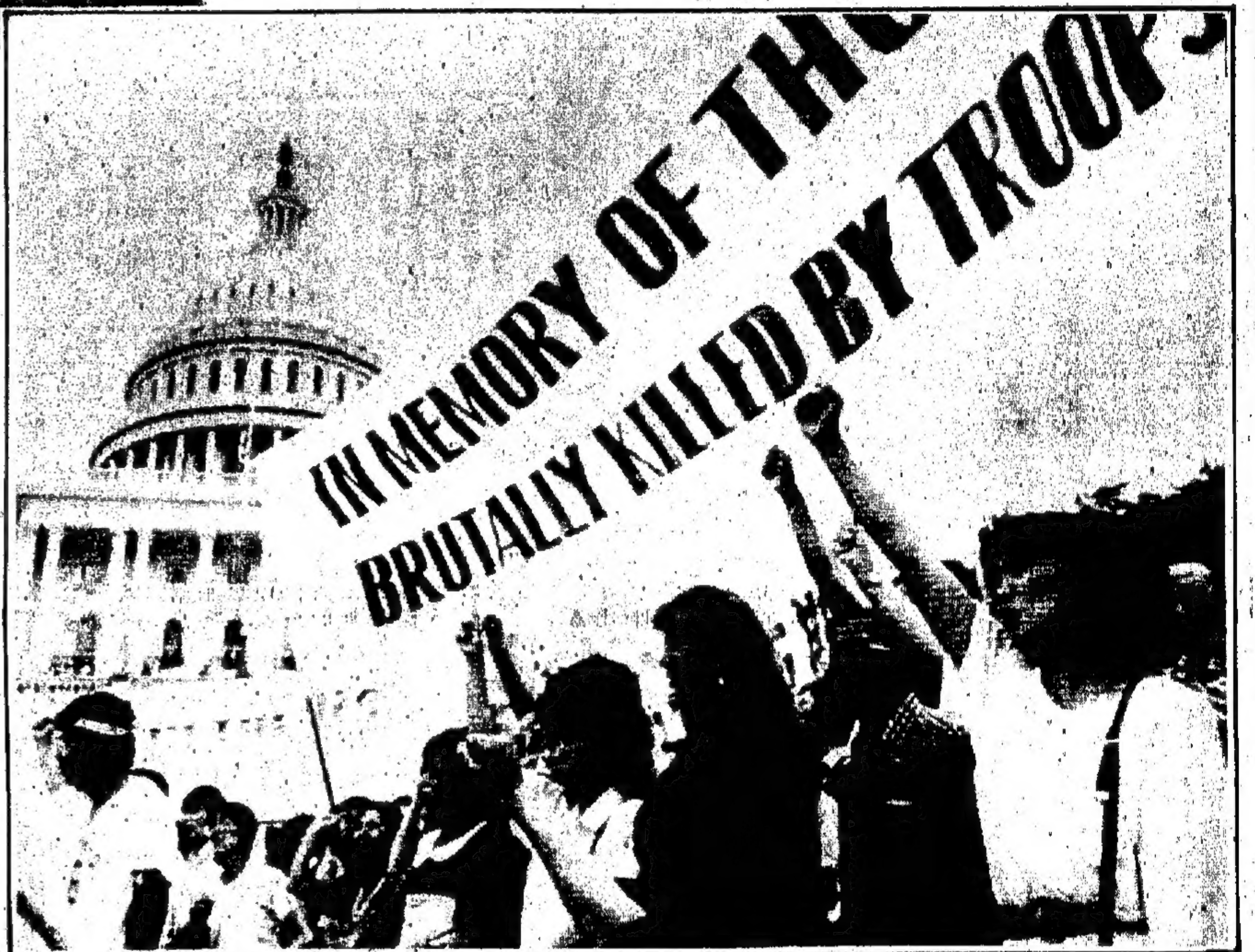
。體屍具多了放上早二期星室屍停時臨個一區西市京北 狀慘  
(社透路)



悼念 北京居民星期二上午聚集在北京電影製片廠門外，掛上一幅寫著「美」字的素帛以悼念死難者。  
(美聯社)



末周隊軍國中責怒。會集威示有二期星外館使大國中教倫 敦倫  
(社聯美) 民平害殺場廣門安天在



(社透路) 威示議抗行舉山會國頓盛華在生學國中 頓盛華



責指，威示行舉卡達在生學人華的學大所一卡達拉加孟 卡達  
(社聯美) 生學殺屠隊軍用局當京北



華盛頓 三千名示威者五日由國會遊行往白宮抗議中國政府周末血腥鎮壓。黑人民權領袖杰西·杰克遜(中)參加在白宮外舉行的示威。  
(路透社)



▲悉尼 數千華人學生星期三在澳大利亞悉尼參加集會，抗議北京屠殺事件。一名華人女學生淚流滿面。  
(美聯社)

【本報訊】廣州六日消息，廣州中山大學中文系二十二名教授、副教授五月二十一日聯名向廣東新聞界致公開信，要求新聞界真實報導學運。除信寫道：「反對新聞封鎖，要求真實報導學運情況。廣東新聞界應做出表率。」

【本報訊】一個只穿短褲的赤足男人，雙手舉著石頭，等待著軍人。他側身向著一輛軍用吉普車，去告訴他們：「不要擔心，就聽我的軍車吧。去告訴他們吧。」

▲一名中年婦人說，她拒絕聽從官方電視台有關軍隊企圖鎮壓所謂「暴徒和流氓」的報導。

【路透社北京電】

每個角落都流行著「六四」的說法。在一個醫院裏，醫護人員在病房內，學生將一面印有「六四」字樣的旗子，以及有關學生受傷情況的傳單，分發給病友。

▲一名中年婦人說，她拒絕聽從官方電視台有關軍隊企圖鎮壓所謂「暴徒和流氓」的報導。

【路透社北京電】







## 位派一統畢入一小 果結布公將末周本

位派獲願志按能人多百六千萬二  
取領午上日周或日當在可證位派

【本報訊】本年九月小學一年級入學統一學位分配結果將於六月十日公佈。教育局發言人表示，共有二萬一千六百八十一名兒童，能獲派入小學一年級。按能入小學一年級兒童，佔全部三歲至六歲兒童總數的百分之六十六點五。各家長可在六月十日或六月十一日上午九時至下午四時，前往其子女所屬地區的教育局領取「派位證」。

## 石油產品價格調整一覽表

產品	現價	新價	加價
車用汽油	五元二角四分	五元二角六分	二仙
車用柴油	三元九角四分	三元九角六分	二仙
工業用汽油	三元九角四分	三元九角六分	二仙
工業用柴油	三元九角四分	三元九角六分	二仙
煤油	四元四角四分	四元四角六分	二仙
石腦油	四元四角四分	四元四角六分	二仙
重油	四元四角四分	四元四角六分	二仙
渣油	四元四角四分	四元四角六分	二仙

## 高級會考海外考試 今日均會如期舉行

【本報訊】香港高級程度考試局消息，原定於今日（星期日）舉行的香港高級程度考試，包括英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育等科目，均會如期舉行。

## 工業安全管理研討會 下月在假日酒店舉行

【本報訊】香港工業安全協會，將於下月（七月）在假日酒店舉行工業安全管理研討會。該會表示，研討會將邀請多位專家，就工業安全管理的最新發展，包括安全評估、安全審核、安全培訓等，進行深入探討。

## 北區四鄉巡迴展覽 鄉郊改善策略展覽

【本報訊】北區四鄉巡迴展覽，將於下月（七月）在北區四鄉巡迴舉行。該展覽旨在向鄉民介紹鄉郊改善策略，包括改善鄉郊環境、發展鄉郊旅遊、加強鄉郊治安等。

## 免稅店三項計劃 助社聯三項計劃

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）為協助免稅店發展，特設三項計劃。該三項計劃包括：免稅店發展計劃、免稅店培訓計劃、免稅店推廣計劃。

## 蜆殼石油今起加價

工業用柴油加幅達百分之五強

【本報訊】蜆殼石油公司昨日宣佈，由今日凌晨起，將全線石油產品價格調高。其中工業用柴油加幅達百分之五強，而車用汽油則加幅達百分之二點五。

## 中大校外進修部 夏季課程正招生

【本報訊】香港中文大學校外進修部，現正招收夏季課程學生。該部表示，夏季課程將包括中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育等科目。

## 生果蔬菜作化妝品 北京三露廠獲成功

【本報訊】北京三露廠，最近成功研發出一系列以生果蔬菜為原料的化妝品。該廠表示，這些化妝品具有天然、無毒、無副作用等優點，深受消費者歡迎。

## 沉痛哀悼六月四日 在天安門廣場，為 愛國民主運動，被殘 暴鎮壓而不幸犧牲的 學生和市民。

香港貨櫃儲存及維修商會有限公司

## 嚴正聲明

①憤怒譴責中國一小撮當權者血腥屠殺愛國學生和人民。  
②沉痛哀悼為民主自由而犧牲的同胞。  
③呼籲立即召開全國人大會議，制止一切暴行。  
④懇切呼籲全港中國居民，堅定愛國立場，團結一致，保持冷靜，密切關注事態發展，為國內同胞爭取自由民主的奮鬥有力的支援，為香港的安定繁榮作有益的貢獻。

港九維多利亞酒伙食行商會  
一九八九年六月七日

## 嚴正聲明

本會懷着震驚和悲憤的心情，強烈譴責中國一小撮當權者瘋狂屠殺北京學生和人民的血腥暴行，沉痛哀悼為民主自由而犧牲的死難同胞。本會懇切呼籲香港同胞化悲憤為力量，團結一致，保持冷靜，為國內同胞爭取自由民主的奮鬥作出有力的支援，為香港的安定繁榮作出有益的貢獻。

香港中華出入口商會  
一九八九年六月六日

## 血債血償

沉痛悼念北京死難同胞！  
強烈譴責北京當權者滅絕人性的大屠殺！  
愛國民主運動必勝！

一羣憤怒的中國人

毛協平 馬萬生 呂榮琛 呂建洲  
麥友三 黎善昌 戴華晉 張木鑑

歐陽秉文 歐煜榮

時，並表達強烈譴責北京當局滅絕人性的法西斯血腥暴行！  
太陽島英文幼稚園全體教職員工

凡於六月廿日以前，參加本園可獲「國際兒童節」紀念品一份。  
太陽島英文幼稚園全體教職員工



今日罷市加上明天是端午節

# 市民昨紛增購食品

## 當局強調調來貨正常

【本報訊】香港各界昨日表示，目前由中國大陸供應香港的食品，調來貨正常，並無異常。市民昨日紛紛前往各市場增購食品，以備不時之需。據悉，由於明日是端午節，市民對食品的需求量大增，各市場均顯得熱鬧。當局表示，雖然目前供應緊張，但調來貨正常，市民不必過於恐慌。

# 七十餘代表昨往新華分社

## 工聯遞聲明譴責暴行

【本報訊】香港工聯會昨日派出一支由七十餘名代表組成的代表團，前往新華分社遞交聲明，譴責北京當局對學生的暴行。聲明中強烈要求北京當局停止對學生的暴力鎮壓，並釋放所有被關押的學生。代表團在遞交聲明後，還與新華分社負責人進行了會談。

# 仿照北京民主女神像

## 港藝術工作者再塑造

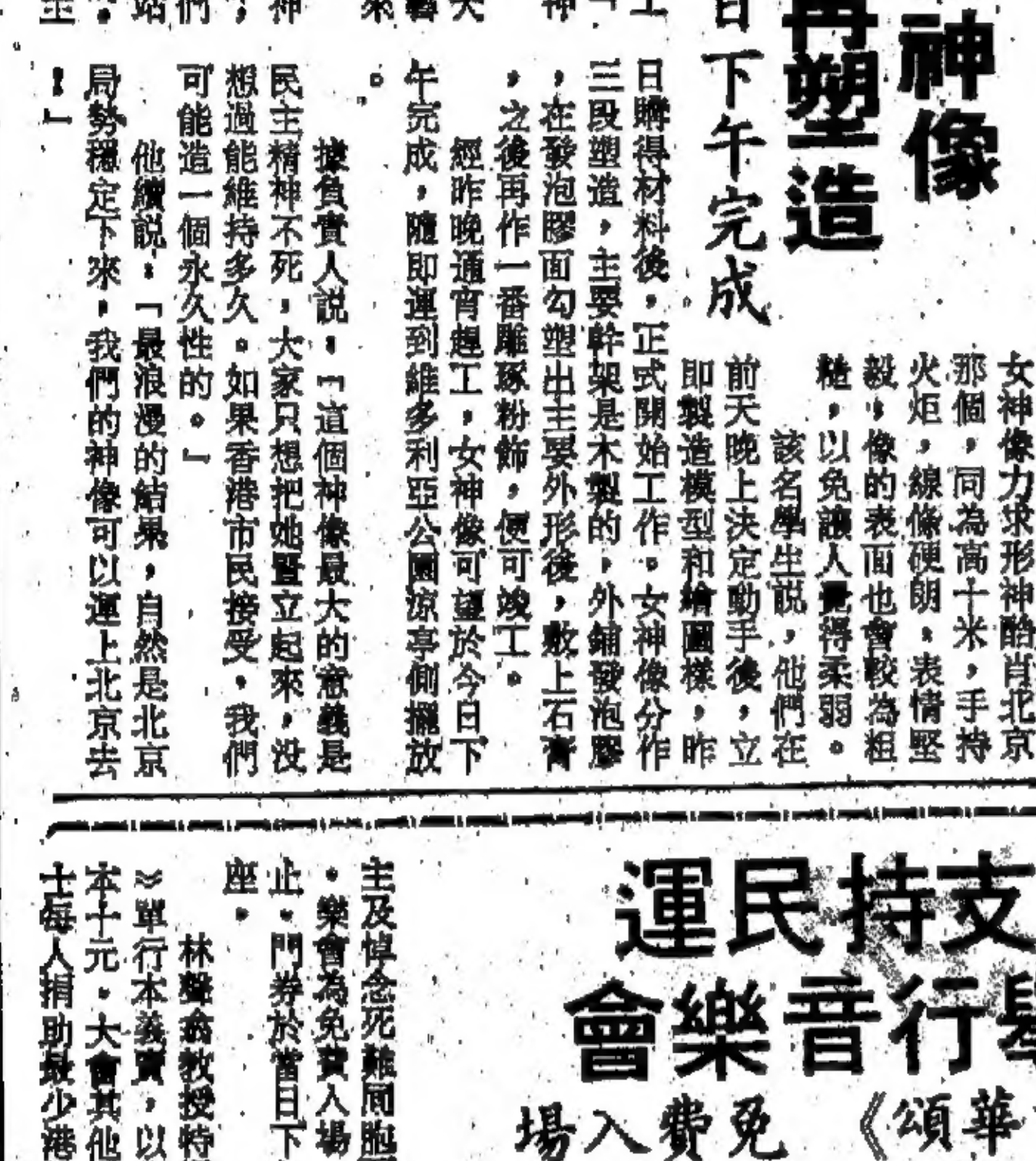
【本報訊】香港藝術工作者昨日表示，他們將仿照北京民主女神像，再塑造一尊女神像。這尊女神像將象徵著香港市民的抗爭精神。藝術工作者表示，他們希望通過這尊女神像，表達對北京當局暴行的譴責，並呼籲市民團結一致，共同為香港的自由和民主而奮鬥。



工聯會設置靈堂，悼念北京死難同胞



沉痛哀悼六四事件的死難同胞



昨晚通宵趕工，今日下午完成

【本報訊】逾萬金融業員工昨日在銀行外舉行靜坐遊行，抗議北京當局對金融業的干預。參與者表示，北京當局的干預行為嚴重損害了金融業的利益，並呼籲政府停止干預。遊行隊伍在行進過程中，還高舉了抗議標語。

【本報訊】旺角勞校師生昨日舉行集會，抗議北京當局對學生的暴力鎮壓。集會中，師生們高舉了抗議標語，並呼籲社會各界關注學生的處境。集會還邀請了多位嘉賓發言，強調了學生運動的意義。

【本報訊】法住學會昨日舉行講座，邀請專家學者探討中國民主化進程。講座吸引了眾多聽眾參加，專家學者們就中國民主化進程中的各種問題進行了深入探討，並提出了自己的觀點。

【本報訊】旺角勞校師生昨日舉行集會，抗議北京當局對學生的暴力鎮壓。集會中，師生們高舉了抗議標語，並呼籲社會各界關注學生的處境。集會還邀請了多位嘉賓發言，強調了學生運動的意義。

【本報訊】法住學會昨日舉行講座，邀請專家學者探討中國民主化進程。講座吸引了眾多聽眾參加，專家學者們就中國民主化進程中的各種問題進行了深入探討，並提出了自己的觀點。

【本報訊】旺角勞校師生昨日舉行集會，抗議北京當局對學生的暴力鎮壓。集會中，師生們高舉了抗議標語，並呼籲社會各界關注學生的處境。集會還邀請了多位嘉賓發言，強調了學生運動的意義。

## 憤怒聲明

我們憤怒譴責北京當權者，血腥鎮壓愛國學生和市民的法西斯暴行！  
我們沉痛哀悼北京學運中慘遭大屠殺的骨肉同胞！  
愛國民主運動必勝！  
血洗北京的北京當權者自掘墳墓！  
北京學運中壯烈犧牲的英雄永垂不朽！

聯益米業全體職工

## 沉痛哀悼·強烈譴責

我們對近日北京當局以暴力鎮壓學生運動，濫殺同胞，極感悲憤，對死難同胞表示深切哀悼。  
我們強烈譴責中國這一小撮當權者的暴行，應該立即停止一切暴力手段。  
我們呼籲全港市民，千方百計將當權者的暴行，軍隊屠殺事件真相，傳達給國內人民。

港九國產呢絨經銷商

大鴉洲面臨人滿之患  
石崗機場將搭帳幕  
收容七千越南船民  
血腥鎮！遭大屠  
不朽！  
全體職工  
明  
議，發  
專權者  
行  
難同胞  
居民團  
繁榮的  
，密切  
行動，為  
合會  
六月六日



### 大鴉洲面臨人滿之患

## 石崗機場將搭帳幕 收容七千越南船民

【本報訊】由於不斷有大批越南船民湧入香港，連大鴉洲亦將不足容納新抵港的船民，港府昨日宣佈，決定在石崗機場搭帳幕，收容七千越南船民。

約一百個大型帳幕已由英國運港，港府發言人昨日表示，由於石崗機場是軍用機場，公眾人士不能進入，因此不會對當地居民造成影響，另外，警方和軍方會負責每日二十四小時管理帳幕。

港府發言人指出，自本年一月起，已有超過一萬六千六百名越南船民抵港，在六月底抵港的人數，預計將達一萬九千四百名，是單一天內抵港人數的最高紀錄。

港府發言人表示，帳幕是採用英國製造，已於日前運抵香港，現有的帳幕已全數搭起，並已開始收容船民。

在石崗機場搭帳幕，是港府目前唯一可行的方案，因為石崗機場是軍用機場，公眾人士不能進入，因此不會對當地居民造成影響，另外，警方和軍方會負責每日二十四小時管理帳幕。



收留從英屬空運到港的一百個大帳幕，作為收容越南船民之用。

### 黃大仙三千寮屋居民 房署答允兩年內安置

【本報訊】昨日，一些人對有清拆行動，在黃大仙區寮屋居民，向房署提出抗議，要求房署在兩年內安置他們。

在黃大仙區，寮屋居民向房署提出抗議，要求房署在兩年內安置他們。房署發言人表示，房署已收到居民的抗議，並已開始處理。

房署發言人表示，房署已收到居民的抗議，並已開始處理。房署發言人表示，房署已收到居民的抗議，並已開始處理。

### 端午節公眾假期 港府八診所開放

【本報訊】衛生局發言人昨日宣佈，八間政府診所將於端午節（六月八日）及端午假期（六月九日）開放，為市民提供急症服務。

衛生局發言人表示，八間政府診所將於端午節（六月八日）及端午假期（六月九日）開放，為市民提供急症服務。衛生局發言人表示，八間政府診所將於端午節（六月八日）及端午假期（六月九日）開放，為市民提供急症服務。

### 格表請申款貸所居置自 理處先優獲還交前五周

【本報訊】房屋委員會發言人昨日表示，自置居所貸款申請人，應於六月九日前，交回申請表格，以便委員會在六個星期內，優先處理前五周的申請。

房屋委員會發言人表示，自置居所貸款申請人，應於六月九日前，交回申請表格，以便委員會在六個星期內，優先處理前五周的申請。房屋委員會發言人表示，自置居所貸款申請人，應於六月九日前，交回申請表格，以便委員會在六個星期內，優先處理前五周的申請。

### 陪審員申請免役 造馬案再度押後

【本報訊】陪審員申請免役，造馬案再度押後。陪審員申請免役，造馬案再度押後。陪審員申請免役，造馬案再度押後。

陪審員申請免役，造馬案再度押後。陪審員申請免役，造馬案再度押後。陪審員申請免役，造馬案再度押後。

### 憤怒聲明

我們憤怒譴責北京當權者，血腥鎮壓愛國學生和市民的法西斯暴行！  
我們沉痛哀悼北京學運中慘遭大屠殺的骨肉同胞！  
愛國民主運動必勝！  
血洗北京的北京當權者自掘墳墓！  
北京學運中壯烈犧牲的英雄永垂不朽！

聯益糧油食品有限公司全體職工

### 憤怒聲明

我們憤怒譴責北京當權者，血腥鎮壓愛國學生和市民的法西斯暴行！  
我們沉痛哀悼北京學運中慘遭大屠殺的骨肉同胞！  
愛國民主運動必勝！  
血洗北京的北京當權者自掘墳墓！  
北京學運中壯烈犧牲的英雄永垂不朽！

國際廣興行有限公司 方鋒 任德洪 劉紀福 陳啓華 畢少娟

### 嚴正聲明

本會會董局緊急會議中通過決議，發表聲明如下：

- ①本會同寅強烈抗議北京一小撮專權者屠殺北京學生和羣衆的血腥暴行
- ②我們以悲憤的心情哀悼北京死難同胞
- ③我們號召本會全體會員及全港居民團結一致堅定愛國立場
- ④懇切希望為維護本港社會安定繁榮的原則下，全港同胞要保持冷靜，密切注意事情發展，採取理智的行動，為愛國事業作出有益的貢獻

香港觀塘工商業聯合會  
一九八九年六月六日

### 強烈譴責北京當權者 血腥屠殺暴行 沉痛哀悼北京愛國死難同胞！

海運學會  
香港船務職員協會  
一九八九年六月六日







屯門賽事參賽隊伍踴躍歷年之冠

[illegible]

# 含有相當數量的鋅銀及鉛

作出的結論。

至於在其他地區，他現正研究在越南，因為該地的開採情況，及因為根據已往資料，知道這兩個國家包括錫、鎳、多礦物，包括貴重金屬，如黃金及基本金屬，如鉛及鋅等。

德國之旅交流活動

青協將於暑期舉行

視察，香港青年報  
將於八月三十日啟程  
月二十一日，舉行  
供機會予「本報訊」為提  
放眼世界及擴大國際

關他們的投資領域。

他現正尋求作進一步研究，以進行研究的完整，當其研究完成後，可着手進行成立薩開採公司的籌備工

# 遊行表哀悼

## 遊行表哀悼

萬多名金融界從業員，昨日在中華銀行，及抗議中國政府力圖壓制的學生及市民，這些日浪涌，手持抗議標語及橫額，高呼口號，表達不滿，顯示出他們對國是之關心。

（本報攝）

化區及經濟發展。

國政治、社會

西班牙並  
申請人須填妥申  
請表格連同一篇由申  
請人親自撰寫之三百  
字英文短文，題目為  
「在學海中的青年男女」  
表格可往香港青年  
會轄下各中心及單  
索取，任何查詢可  
五一六四七六〇四

**今晚演出決取銷**  
**退票安排稍後公布**

【本報訊】卡地亞國際名劇院今晚八時在演的《西遊記》因劇中演員患傷寒，決定取消演出。該院發言人表示，該劇原定於今晚八時在該院演出，但由於劇中演員患傷寒，決定取消演出。該院發言人表示，該劇原定於今晚八時在該院演出，但由於劇中演員患傷寒，決定取消演出。

**方便市民哀悼活期**

【本報訊】鑑於日可能有人手都署園，香港證券管理局現將原編排於是晚揀擇六合彩端午節金多寶延期至一九八九年六月九日星期一開獎。

各場外投注處於七月七日將由中午至下午二時維持開放提供服，但於六月八日公眾假期則休假一天，而於九月九日星期五將恢復。

動 中午十二時至下午七  
三十分開放正常服務，機務將放於下午七時  
十分舉行。  
倘若頭獎或二獎獎金超過五百萬元者  
得獎者須於六月十二日星期一上午九時至  
午五時辦理登記手續。  
所有於六月二日、五日、六日、七日  
九日購買的六合彩彩票，均有資格參加六  
九日購買的六合彩彩票，均有資格參加六

第83K號  
黃泥  
沙街、插  
心巴士總  
站、  
槐柳街、  
時間：由  
下午四時  
至晚上十  
時止

時五下，及月  
各學系通知有關學生，如有任何疑問，可向各學系辦事處查詢  
工業學院一學生  
會計試中獲佳績  
【本報訊】職業訓練局裝備工業學院  
車房，每

（循環線）：經小瀝頭路、  
大瀝溝路、沙田鄉事會、  
恆星街、源禾路、火炭路、  
恒利街、廣華街及小瀝頭路。

車租票價一元五角  
黃泥頭往源禾路收費一元五角）（大浦橋路

氣冷

五分	一分	二分	三分	四分	五分	六分	七分	八分	九分	十分	十一分	十二分	十三分	十四分	十五分	十六分	十七分	十八分	十九分	二十分	二十一分	二十二分	二十三分	二十四分	二十五分	二十六分	二十七分	二十八分	二十九分	三十分	三十一分	三十二分	三十三分	三十四分	三十五分	三十六分	三十七分	三十八分	三十九分	四十分	四十一分	四十二分	四十三分	四十四分	四十五分	四十六分	四十七分	四十八分	四十九分	五十分	五十一分	五十二分	五十三分	五十四分	五十五分	五十六分	五十七分	五十八分	五十九分	六十分	六十一分	六十二分	六十三分	六十四分	六十五分	六十六分	六十七分	六十八分	六十九分	七十分	七十一分	七十二分	七十三分	七十四分	七十五分	七十六分	七十七分	七十八分	七十九分	八十分	八十一分	八十二分	八十三分	八十四分	八十五分	八十六分	八十七分	八十八分	八十九分	九十分	九十一分	九十二分	九十三分	九十四分	九十五分	九十六分	九十七分	九十八分	九十九分	一百分
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

貨  
興小罐  
5

關利  
九龍何文田  
電話

長  
 王  
 剛  
 木  
 藍  
 有

電話：(0884306)  
 傳真：(0710890)

怒憤填胸  
心痛疾首

# 一羣航空從業員



地臨舊日將分別實施特別交  
平沙渡街與文廟街之一段文  
廟街時零一分至下午六時對  
與文廟街成爲一段文廟街將  
飛行。

油蔴地沙田及大埔

前往往來救道汽車渡橋頭之  
門河西岸的單車徑，亦同

此外，平沙、掃管鼻與

該等路線包括九、四、八  
號、七、三號、八、十  
B及二八四號，隨道巴士  
車線六十八號K、六十  
K。

**端午節交通有改動**

尖沙咀的電車總可以用文匯街、西貢街、廣東道、甘肅街及沙田城、源亨行辦事處，沙頭角二二三分下午一時三十分至下午三時三十分停止運行，所有用沙灣橋橫過城門河，以方便行龍舟競速。

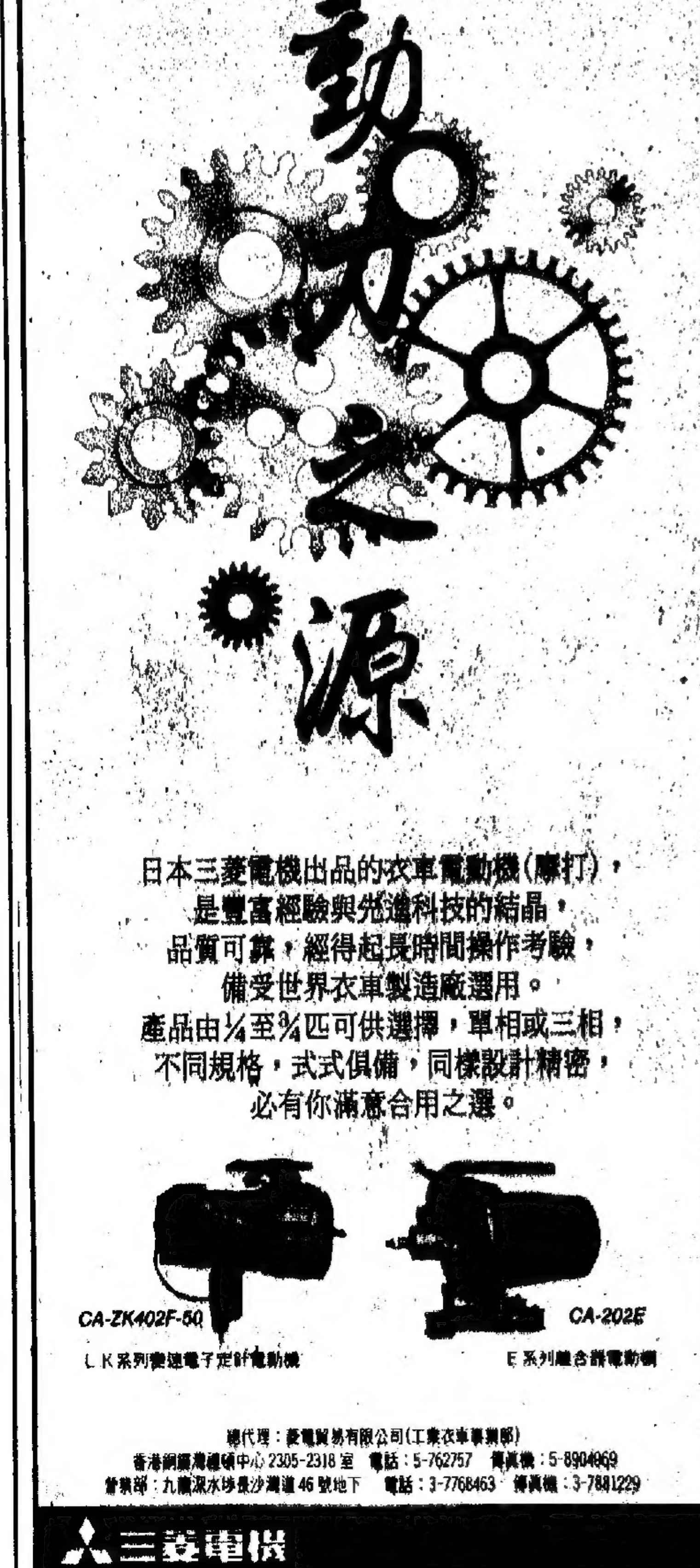
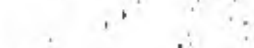
屆時，大葛海、大葛村以南的一段將封閉通行，及騎單車人士一律不准進入。

在大埔工業邨附近一帶會發生交通擠塞，非法拖走，因此請市民盡量避開該區，及其他公共交通工具到

八、七十、七十二、  
一號K、八十九號  
一七〇號，綠色小  
五號K及六十七號

七時至下午五時實施特別交通。

MIT



日本三菱電機出品的衣車電動機(摩打)，  
是豐富經驗與先進科技的結晶，  
品質可靠，經得起長時間操作考驗，  
備受世界衣車製造廠選用。  
產品由 $\frac{1}{4}$ 至 $\frac{3}{4}$ 匹可供選擇，單相或三相，  
不同規格，式式俱備，同樣設計精密，  
必有你滿意合用之選。

他說：「今日下午我們會再次安排另一包機從北京接載港人返港。」

香港大學學生會在《告全港市民書》

香港社會科學研究會聲明中表示，

愛國 治責任

改

2100

— 222 —

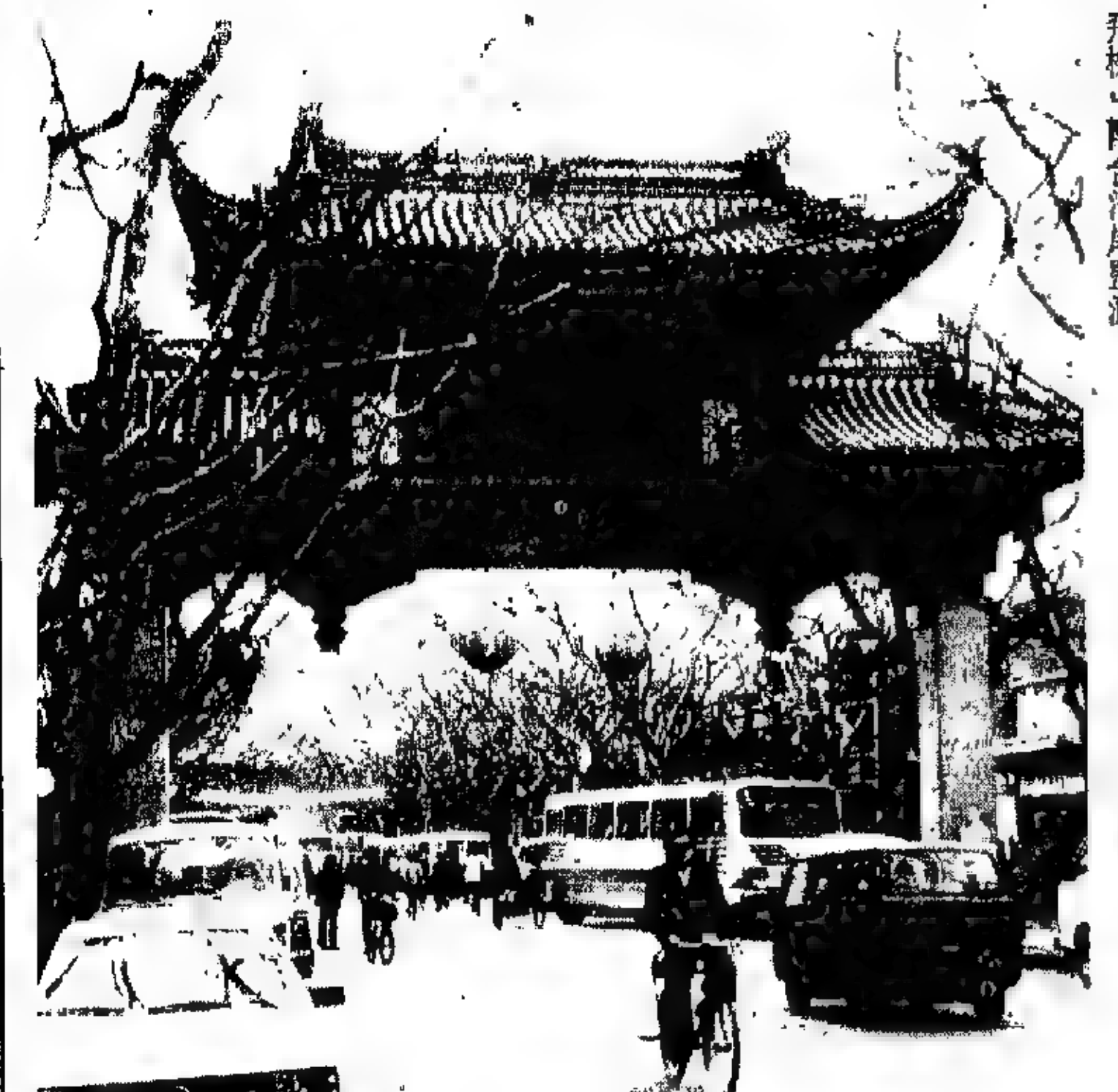
727-74

**獨家提  
城市，  
代客發**  
爲您帶來無  
攜帶的辛苦  
**精誠爲**  
高質量的送  
**一九九**  
**國畫月**  
款式達數百  
地址：香  
電話：5-









上海老城隍廟前新橋

# 缸圾拉爲成口江珠

## 質物毒有汚油料廢圾拉浮飄處到

立少黃 者記報本

這原本清澈的海水已變得混濁，魚兒也漸漸死去，科學家已指出這與珠江口近海處漂浮的垃圾、廢料、油料、毒物等有關。據專家說，上述垃圾目前已成爲珠江口近海最嚴重的污染源之一，其中毒物是人們最爲關注的。據專家說，這些毒物是通過多種途徑進入海中的，其中最主要的是通過工業廢料、生活垃圾、油料等進入海中的。這些毒物在海水中漂浮，對海洋生態造成了嚴重的威脅。科學家指出，如果這種情況繼續下去，珠江口的海洋生態將受到毀滅性的打擊。

# 廣州端午賽龍舟

## 三毛賞英 作家三毛(右三)觀賽

省城新聞 在廣州城內西關一帶，端午節的氣氛濃厚。三毛女士在廣州期間，曾前往西關一帶觀看端午節的賽龍舟比賽。三毛女士對當地的文化活動表示興趣，並與當地的居民進行了交流。



# 中國四十年文學之路

## 老中青作家聚滬研討

中國四十年文學之路，老中青作家聚滬研討。此次研討會旨在探討中國文學在過去四十年中的發展和變化，並就未來的文學創作進行交流。

日前，上海老城隍廟前新橋上，一場關於中國四十年文學之路的研討會正在舉行。與會者包括老中青三代作家，他們就文學的傳承、創新以及社會責任等問題進行了深入的探討。研討會由著名文學評論家主持，氣氛熱烈，發言積極。與會者認為，文學是時代的產物，必須反映時代的脈搏，同時也要繼承和發揚中華民族的優秀文學傳統。

# 廣州端午賽龍舟

## 三毛賞英 作家三毛(右三)觀賽

省城新聞 在廣州城內西關一帶，端午節的氣氛濃厚。三毛女士在廣州期間，曾前往西關一帶觀看端午節的賽龍舟比賽。三毛女士對當地的文化活動表示興趣，並與當地的居民進行了交流。

廣州端午節的賽龍舟比賽，是當地的一項重要傳統活動。今年參加比賽的隊伍眾多，競爭激烈。三毛女士在觀看比賽時，對選手們的拼搏精神和團隊協作能力表示讚賞。她還與當地的居民進行了交流，了解了當地的風土人情和端午節的習俗。三毛女士表示，她對當地的文化活動非常感興趣，並希望通過她的筆，將當地的文化特色介紹給更多的人。

# 不枉此行話龍宮

## 貴州行見聞之二

貴州行見聞之二，不枉此行話龍宮。此次貴州之行，作者深入龍宮，體驗了當地的風土人情和自然景觀。作者對當地的文化遺產表示讚賞，並呼籲社會各界共同保護和傳承中華民族的優秀文化遺產。

在貴州龍宮，作者親身經歷了當地的民俗活動，並與當地的居民進行了交流。作者發現，當地的居民對自己的文化遺產非常自豪，並積極參與到保護和傳承的工作中。作者對當地的自然景觀也表示讚賞，認為龍宮是一個集自然美景和文化遺產於一體的旅遊勝地。作者呼籲社會各界共同關注和保護當地的文化遺產，讓這份瑰寶能夠流傳後世。

# 女農民企業家獨力投資廿萬元

## 《牡丹亭》搬上螢幕

女農民企業家獨力投資廿萬元，將中國古典名劇《牡丹亭》搬上螢幕。此次投資旨在弘揚中華文化，推廣優秀的傳統戲劇藝術。

一位來自農村的女企業家，憑著對《牡丹亭》的熱愛和對藝術的執著，獨力投資了二十萬元，將這部中國古典名劇搬上了大銀幕。這位女企業家表示，她希望通過這次投資，讓更多的人了解《牡丹亭》，感受中國傳統戲劇的魅力。她還表示，她將繼續關注和支持中國傳統戲劇的發展，為弘揚中華文化貢獻力量。

# 廿世紀人才短缺

## 電視觀眾逾四億

廿世紀人才短缺，電視觀眾逾四億。隨著電視的普及，電視觀眾數量迅速增加，但相應的人才短缺問題也日益突出。社會各界應加強對電視行業的人才培養，提高從業人員的專業素養。

在當今社會，電視已經成爲人們獲取信息的重要途徑。隨著電視觀眾數量的不斷增加，電視行業對人才的需求也日益迫切。然而，目前電視行業的人才短缺問題非常嚴重，特別是在專業技術和創意人才方面。社會各界應加強對電視行業的人才培養，提高從業人員的專業素養，以滿足行業發展的需要。

# 難髮理民居海上

## 髮型設計與生活

難髮理民居海上，髮型設計與生活。髮型設計不僅是外在美的體現，也是生活態度的反映。髮型設計師應根據客戶的生活習慣和個人喜好，提供專業的髮型設計建議。

在海上居民中，髮型設計成爲了一種新的生活追求。髮型設計師們利用專業技術，為居民們提供了多種多樣的髮型選擇。居民們對髮型設計的需求日益增加，這也反映了海上居民生活水平的提高和對美的追求。髮型設計師們應不斷學習和創新，提高服務質量，滿足居民們的需求。

### 遺失聲明

本人於1998年6月3日遺失身分證一張，號碼為123456789，聲明作廢。失主：張三。

### 國內助理廠長

本公司因業務擴展，現招聘國內助理廠長一名。要求：大學畢業，有相關工作經驗。有意者請洽：123456789。

### 金輪賓館

本賓館環境優雅，服務周到，房間寬敞明亮。地址：上海路123號。電話：4567890。

### 東亞酒店

本酒店設施齊全，交通便利，是您商務和休閒的理想選擇。地址：南京路456號。電話：7890123。

### 中港城酒店

本酒店位於繁華地段，交通便利，房間舒適。地址：中環區789號。電話：0123456。

### 京華賓館

本賓館裝修豪華，服務周到，是您商務和休閒的理想選擇。地址：北京路101號。電話：2345678。

### 宏發旅館

本旅館環境優雅，服務周到，是您商務和休閒的理想選擇。地址：廣州路234號。電話：3456789。

### 天河酒店

本酒店設施齊全，交通便利，是您商務和休閒的理想選擇。地址：天河區567號。電話：6789012。

### 惠刊廣告

請電 H736218

### 陳式太極拳(香港)顧問公司

本公司提供專業的太極拳培訓和諮詢服務。地址：香港中環區。電話：8901234。

### 吳國平催眠

本人擅長催眠技術，可為您解決各種心理問題。地址：上海路567號。電話：9012345。

### 徵求買家

本人有優質商品出售，歡迎各界人士前來選購。地址：南京路678號。電話：0123456。

### 招生

本校現招收新學員，歡迎報名。地址：北京路789號。電話：2345678。

### 徵求

本人有優質服務提供，歡迎各界人士前來諮詢。地址：廣州路890號。電話：3456789。

### 泰華旅館

本旅館環境優雅，服務周到，是您商務和休閒的理想選擇。地址：上海路901號。電話：4567890。

### 佐敦酒店 JORDAN HOTEL

本酒店設施齊全，交通便利，是您商務和休閒的理想選擇。地址：佐敦區012號。電話：5678901。



# 艾堡率先晉級準決賽

## 張德培劇戰反勝蘭度

### 法國公開網賽韋蘭特未失一盤

【法新社巴黎六日電】法國公開網賽在巴黎展開，艾堡率先晉級準決賽。張德培與蘭度在準決賽中展開一場精彩的對決，最終張德培以二比一獲勝。蘭度在比賽中表現出色，但最終未能晉級。艾堡在比賽中表現穩定，一路過關斬將，最終晉級準決賽。



艾堡在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終晉級準決賽。

### 青運會女排決賽 遼寧隊全勝摘元

【本報記者張曉明報導】青運會女排決賽，遼寧隊以三比零全勝山東隊，奪得冠軍。比賽過程非常精彩，遼寧隊在每一局中都展現了強大的實力，最終以三比零的比分獲勝。



遼寧隊在決賽中以三比零全勝山東隊，奪得冠軍。

### 丹麥教頭自信必勝 警方提防英球迷

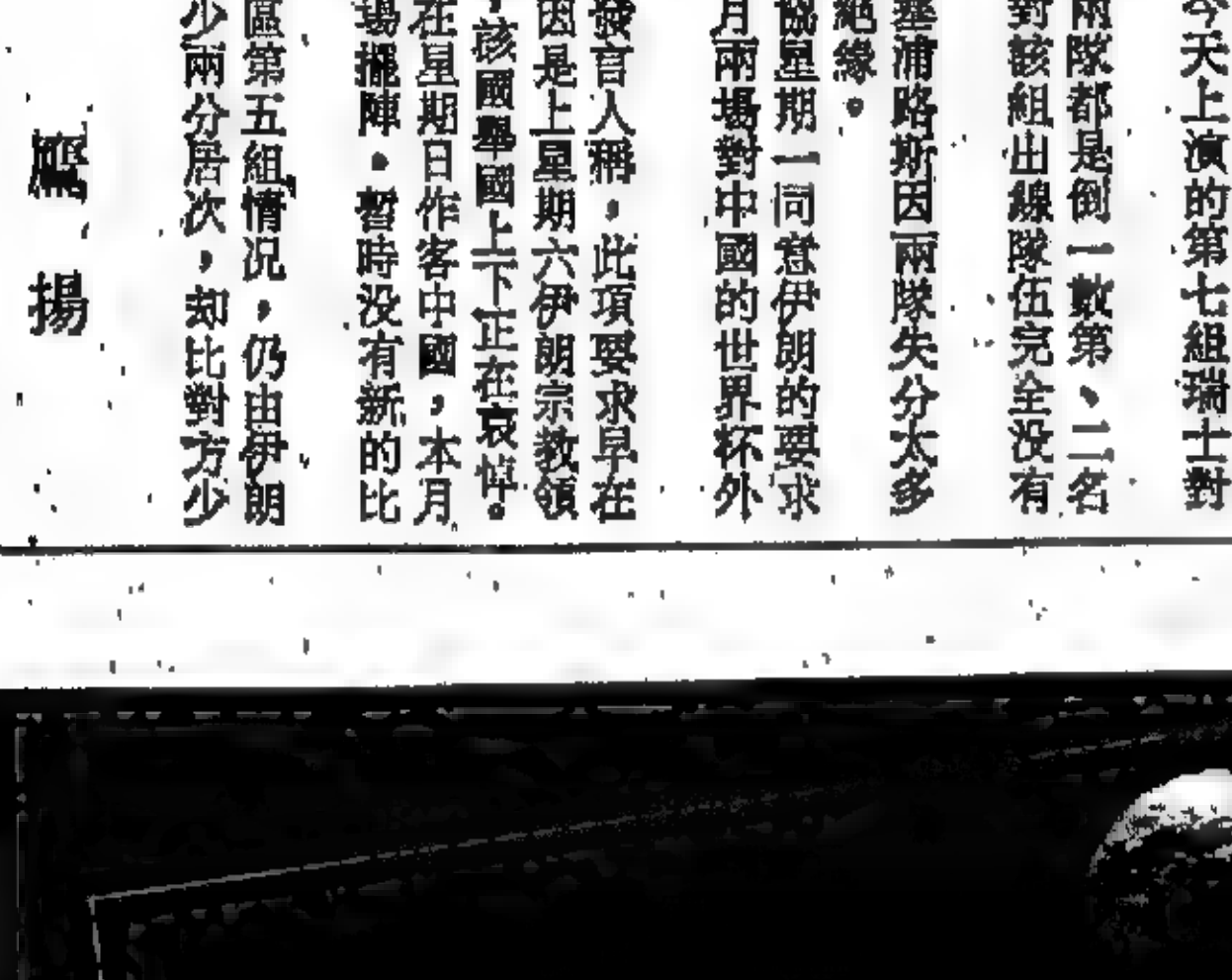
【法新社哥本哈根六日電】丹麥足球隊教頭表示，他們對在歐洲盃決賽中擊敗意大利隊充滿信心。同時，警方也提醒市民，在比賽期間要提防英國球迷的騷擾行為。



丹麥足球隊教頭表示，他們對在歐洲盃決賽中擊敗意大利隊充滿信心。

### 世杯捷克今戰瑞士 強陣出擊志在搶分

【法新社布拉格六日電】捷克隊在歐洲盃小組賽中，將於今日對陣瑞士隊。捷克隊將派出強大的陣容，志在搶取三分，以確保在積分榜上的優勢。



捷克隊在歐洲盃小組賽中，將於今日對陣瑞士隊。

### 養鬼為題不斷搞笑

【本報記者張曉明報導】最近，一些影視作品以「養鬼」為主題，不斷推出搞笑情節，引發了觀眾的廣泛關注。這些作品通常以幽默的方式探討了鬼魂與人類的關係。



最近，一些影視作品以「養鬼」為主題，不斷推出搞笑情節。

### 某種輸血效果成功 國際醫學會難以驗出

【法新社倫敦六日電】一種名為「輸血」的治療方法，在治療某些疾病方面取得了顯著效果。然而，國際醫學會目前尚難以對其進行準確的驗出。



一種名為「輸血」的治療方法，在治療某些疾病方面取得了顯著效果。

### 歐州足球壇掀起角鬥 馬拉當尼加手槍

【法新社羅馬六日電】歐洲足球壇近日掀起了一場激烈的角鬥，馬拉當尼加在比賽中展現了強大的實力，引發了對手的不滿。



馬拉當尼加在比賽中展現了強大的實力，引發了對手的不滿。

### 日發機器供應有限公司

全新左輪12座、15座、F型豪華型包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座豪華車，的士頭六座豪華車，豪華高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸半板貨車，9座、10座吉普車，三噸豪華型吉普車，五十鈴新款12座麵包車，日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油罐車。全新及翻新裝載機、推土機、挖機、吊機、制車、發電機。

### 中國大陸自費升學

澳、加、美、英、日、紐

香港：彌敦道655號胡生行1507室 電話：3-913486  
廣州：沙面10號廣南大廈1103室 電話：3-7109271  
尖沙咀：尖沙咀彌敦道602號金豐中心915室 電話：3-7221141  
新加坡：新加坡502號金豐中心23樓 電話：5-8907280  
中環：干諾道中200號廣南中心1204室 電話：5-581965

### 港九影院聯合廣告

華南 K891765

今日：魔蠅  
明日：花  
後日：小男人

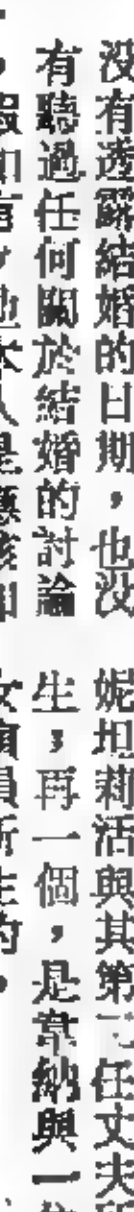
今日：花  
明日：小男人  
後日：花



的住所去，與他同居。而據章納的發言人表示，這已經是事實，女友自有居所，目前她在自己的居所逗留，而章納正去探訪。當他在那個

與安友來往甚密，探獲炸彈已有一、七年之久。死後多年，章有七姐則活著，姐姐則死去多年，章有七姐則活著，姐姐則死去多年，章有七姐則活著，姐姐則死去多年。

沒有透視結婚聽從任何假如有，



友女與納韋拔羅

也無淚  
阿笑  
文學家，我們的戲劇家，我們的意

**哭也無淚**

阿笑，我們的戲劇家，我們的力量，有到東境上的到來。

阿笑不知道沒有這一天？我們的詩人，我們的文筆家，我們的戰士，我們的農民，從改革開放十年，阿笑以為，我們的國家的人民，從改單上會多一些笑容，多一些笑聲吧！誰想得到，等着我們的，竟是全民痛哭的日子。

阿笑如今天想改名叫阿哭，不過哭也沒哭了。

我們的人民共和國，哪一天才再有笑聲？哪一天，阿笑才不再哭泣呢？

不開心。  
只想開心吓，已經有很長一段日子

阿哭

不過，這是適合的，韋仲官人却表長，結婚日期該

《鄉情》廣

艾樂  
DGG及飛利浦近來陸續把德國指揮家約夫姆(

熱門」的節目，禮堂舉國樂隊演出，如《鼓樂行》、《金面相逢》、《月船高》均屬中國傳統樂隊所演奏的民樂，觀衆毫不相信是「雜牌」，兼且香港中樂團多位音樂師任演奏，水鼓有一定保證會吹奏，齊民、翟楚萍和王靜芳的獨奏，還比一般不常機會吹奏，上王曉南的二胡獨奏，如記憶不誤，應是她首次擔任節目，這自有一份新穎感。

音樂會只演出兩場，分別在六月九日及十日晚上，如此安排演奏的規模及編排的繁榮有聞，因為在不到兩月的時間，還要付出一項大型演出，《樂韻流夏》。

頭為「熱門」的作品，隨便舉個例子，又或《月兒高》均屬中國傳統樂曲，其中大困難，兼且香港中樂團多位首席亦多鄭濟民、翟楚莊和汪靜的獨奏，今次加上王曉南的二胡獨奏，如記憶的獨奏，這自有一份新鮮感。

是次音樂會只演出兩場，分別在「或許與表演的規模及编排的緊湊有別樂團又要應付另一項大型演出」

劉瑞璋

音樂會團結  
志付另一項  
該團過往  
以三千  
樂廳移師  
了，但  
仍有可觀  
變化一  
口口味

國人終生難忘！！

**現貨**  
包交又新造



**木工機械**  
專營歐洲各國木工機  
械及各種農具 包本  
包工 包交又新造  
價格小 志以交海風法







# 嚴正聲明

本會同寅對國內愛國民主運動之死難同胞深切哀悼及向其家屬致以萬分同情。我們堅決要求中國當局停止血腥鎮壓，須尊重人權及民主自由。

香港房屋協會職員

沉痛哀悼北京死難愛國同胞！  
強烈譴責一小撮當權者滅絕人性的暴行！

懇切呼籲香港同胞，堅定愛國立場，團結一致以實際行動，為香港的安定繁榮作出有益的貢獻！

巴中60屆校友

強烈反對武力鎮壓，  
沉痛哀悼北京死難  
同胞！

香港藝術品商會

一九八九年六月七日

## 緊急啓事

北京當權者毫無理性地對學生及市民進行血腥大屠殺，我校全體師生極度悲憤。為此，原定於六月十一日上午在北角新光戲院舉行之畢業典禮決定改期。事非得已，尚祈諒鑒，並讓我們對死難愛國同胞致以最沉痛的哀悼！

香港福建中學謹致

一九八九年六月七日

## 嚴正聲明

- ①我們強烈譴責中國一小撮當權者血腥大屠殺北京學生和人民的暴行。
- ②我們深切哀悼為愛國民主運動壯烈犧牲的同胞。
- ③我們懇切呼籲全港市民團結一致，化悲憤為力量，為國內同胞爭取自由民主的奮鬥作有力的支持，為香港的安定繁榮作有益的貢獻。

港九機械、電器、儀器業商會

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

報告日前，向觀衆講述自己在動容，潸然淚下。他們說，危險的月亮的遭遇和感受，記起，回港後見到歡迎他們的，眼裏含着淚光，有記者說，到，飛機從北京起飛那一刻，什麼，不值得這樣的歡迎。可敬的前線記者們，永遠把自己本來是應該有死難生靈的感，但他們沒有，機上香港的功績最得最後，最少……



成血淋淋，感受不深。我記得，最難忘係北京以外的大陸人民收到節目，使他們知道學運的「真相」。但以大陸人民的情況，可以接收機會好，我們還得再好的回憶！

氣，北京官方欺騙人民。她繼續，血洗京城此等殘酷的暴行，真是

最近，她忙於拍三個劇集，至今已拍完兩部，其中《花城風雲》不日打戲，初次拍打戲的她，已感到十分的不習慣。另一方面，她已計劃本月十五日一連三天公衆假期，跟一班朋友去菲律賓玩三天，享受陽光與海灘。

昨日，「無綫」電視台舉行一場記者招待會，表示不反對，讓本身工作，讓公關發言人繼續。明晚今日一無線一員工將不會出席，只會參加餐會，但如都是出自自願性質。

樣似專會集今



# 嚴正聲明

本公所對中國一小撮當權者血腥屠殺北京學生和人民的瘋狂行爲，極表震驚和憤怒。我們強烈譴責中國這一小撮當權者的暴行，對死難同胞深表哀悼。

本公所認爲：採用暴力手段箝制民意，絕非當政治國之道，應該立即停止！立即召開人大會議聽取民意解決問題。

本公所懇切呼籲全港中國居民，堅定愛國立場，團結一致，保持冷靜，密切關注事態發展，爲國內同胞爭取自由民主的奮鬥作有力的支援，爲香港的安定繁榮作有益的貢獻。

香港南北行公所

一九八九年六月六日

強烈譴責血洗天安門的殘暴罪行！

深切哀悼爲中國民主自由而死難的愛國同胞！

向堅持真理敢講真話的新聞媒介致敬！

經導企業集團香港全體職工



# 強烈反對血腥暴行 哀悼北京死難同胞

六月七日(星期三)停業一天



裕華國產百貨有限公司

一九八九年六月七日

## 再 次 聲 明

- ① 支持中國的愛國民主運動
- ② 堅決反對暴力鎮壓，希望以和平合理的方式解決目前局勢

〔並對死難的愛國學生及人民  
表示深切悼念〕

香港毛皮廠商聯會有限公司



A black and white photograph showing a dark, dense forest or wooded area. The trees are silhouetted against a lighter sky. The image is somewhat grainy and has a high-contrast, almost graphic quality.



### 美國加州大學設有暑期課程

美國加州大學設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 美四大學暑期課程

美國四大學設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 強烈抗議

強烈抗議，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 遊戲精神

遊戲精神，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 信長生學京北致

信長生學京北致，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 血腥鎮壓

血腥鎮壓，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 放權還氣

放權還氣，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 號外「值得珍藏」

號外「值得珍藏」，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 能為「利用」以

能為「利用」以，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 貓的狗蟲和修蟲

貓的狗蟲和修蟲，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 病後聯想

病後聯想，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 新園地

新園地，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 枕藥與囊香

枕藥與囊香，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 夏裝宜大方得體

夏裝宜大方得體，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 「隔山買牛」

「隔山買牛」，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 馬戲與福利

馬戲與福利，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 死不精神

死不精神，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 戀舊

戀舊，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 港海遊暢船帆乘

港海遊暢船帆乘，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 永不退

永不退，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 歐戰得共國與助陣

歐戰得共國與助陣，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 馬戲與福利

馬戲與福利，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 馬戲與福利

馬戲與福利，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 馬戲與福利

馬戲與福利，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。

### 高超

高超，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。該校設有暑期課程，內容包括：英文、科學、商業、藝術、音樂、體育等。



「主走了！」

什麼好消息。李新也是來聽好消息，他們的希元舅上，財元是歸車老滿，做過萬去免稅的上司自知是個老嫗，做了什麼大錯，因此自願退位，做了許多大家知道的事，的意思，每晚我只有權知這公事，要有事，掛個外來出外替工，也還掛個街頭。

誰都說他老嫗，非常聰明，非常聰明，對事，非常有信心，竟兒自然也相信他。一日，目前他這個面，還

「忘起了李敖、李奕兄弟，那天見李  
解下了佩刀，擲在地上，隨後就

是走得最好。一李忻說。  
王則一逗回家，徑登關衙，太原兵  
一下，說是從嚴殿寺違香回來，恭  
請聖子進過。（一六六）

越着青雲子還沒到來，我把我的計  
邊悄悄說了幾句。如此如此，這般  
這般。一脫穎之時，已是兩刻鐘前

這着青雲子還沒到來，我把我的計畫悄悄說了幾句，如此如此，這樣這樣。一說罷之時，已是揭開神前是老奸巨猾，與太乙正是旗鼓相當，意料之中。柳元甲聽好之後，太乙會，只見一個青衣老人走入這座山，他的師兄青雲子來了。

的。耿仲生前與我雖然不算深交，我感他的兒子也不會說慌。」

「你爲什麼又不肯救他？」  
「隨他抓著醋柄，一時無言可對。太公……」  
「不知其一，不知其二。」  
「……」


 行大男衣台用、續作容易  
 付公開油可行駛70公里  
**勝利車行**  
 旺角美衣街175 (近太子)  
 電話: 3 969971, 3-9698

---


**現貨**  
**左軚車系**  
 3-7600665

「你這個人，」他道：「我也並不是只爲了你的事。這個以律爲例。」我問你：你爲什麼大的舞力把公孫弄得出來？」  
兄，你可知道公孫奇弄什麼？」  
怎麼不知道，他是喬兒田的女婿，又逆子。」  
不知不知道是喬兒田的兩個女兒都是給他，在他是蘇家女婿的份上，咱倒不是也小姨，似此欺騙行為，真是令人髮指。

「的。」秋仲生前說我雖然不真深交，我的兒子也不會脫離。」  
想他的兒子也不會脫離。」  
公孫羅裏有女義之命，蘇華比秋仲更爲人，你爲什麼不肯放他？」  
爲他抓著話柄，一時無言可對。太乙只知其一，不知其二。」

禍根未絕，厚皮還  
世亂還須國手醫

朋友是些窮，索性就打開了天窗，  
有好處也總不能少了你的。老弟，  
你死開相繼多年，直到最近才知道他  
竟早已不識得我甲寅為夫，倒使他感到  
詫異於還是改回他甲寅白璧像的稱呼。  
本正經的說道：『岳丈大人有何吩咐？』

『這着青雲子還沒到來，我把我的計  
算，再告訴你。』說罷之時，已是揭開重簾，  
亦是老奸巨滑，與太乙正是揭開相當  
他意料之中。柳元甲聽好之後，太乙

一會，只見一個青衣老婦人走人這座山  
屋，是她的師兄，重子來了。

『多謝先生救助之恩。師兄

高允說着時，把乙摩給他那裏對官的名單給大吏們看。李昕說：

「不是源賀和尉元的名字，沒我們的。」

了沒有？」李昕說。

王載說：

「然交到中書監，自然要辦，要一個文書。」高允說：「來日上新，又要應上去了。」

李奕兄弟，那天見李昕，跪在地上，隨後就

知散館常侍李奕在不在宮裏？」

不摸，却忽然撒開手，高允有些奇怪，新問自己目的別人吧。

知道。」高允說：「李奕回到家裏，同李敖一起，溜出了城門，到魏元那

是走得最好。」李昕說。

主帥，巫回家，煙臺開街，太原兵

一下，說是從嚴家寺逃回來，帶

四下，李昕走過。

高 旅

李訥說，「剛才統制太史得到。」李訥說，「剛才統制太史說在她身上有好消息，有好消息。」

「有什麼好消息。」

李訥說，「剛才李訥也是來打聽消息，他們的希斯利身上，財元是幹年老弱，故還是高允上的上司自知是個老粗，什麼高允去做，因此高允的意思，每說我許多，大家知道財元的意見，每說我許多，這道朝廷的公事，要有學問，做個總管來出外帶兵，也要有這道術，個個。」

李訥說，對他十分有信心，高允自然也愛他，

「目前這個局面，還是讓他們暫留邊外，乙庫怕這事到他們的官，」扶天子以令朝議，」就是這



• 商品介紹廣告，高  $2\frac{1}{4} \times 2$ "  
每天特價 \$80元

• 分類廣告，大字四個，  
小字36個，每天 \$12元

專線電話：5-8343063  
FAX：5-8381829

現貨

左軔車系

電話 3-7600665

又另有入來重振旗幟了，整間天竺管理便不夠完善，聚在裏面的，曾經就有過幾家新開業館，在裝修與布置方面花去一大筆資金。

等到月結時，他們便曉得還動，若從旁分析一下，便可看到，這種可能引致的後果將是：若從而考慮，這當能持續著陸表現，也就十分奇際了！

呼子儀，豈不愈於招降難民麼？

記得舊港待住不幾日，或乘機回國，但到，這裏，竟不意於招降難民麼？

前黃馬大對他們無禮，又向他說了不止幾遍話才離去。但徒面。

的士樓下，私家車也停在太乙體育場，黃子儀他抓著語晴，一時無可對上（二三）笑道：「師兄，恐怕你只是知其一，不知其二。」



### 宏海箱運有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES

香港-吉大港-馬德拉斯				香港-馬尼拉-宿務			
船名	航次	離港	到港	船名	航次	離港	到港
VIRA BRUM	57	10/6	18/6	NORDSUND	26	16/6	18/6
KEMUNING	08W	14/6	16/6	A VESSEL		23/6	25/6

香港-新加坡				香港-曼谷			
船名	航次	離港	到港	船名	航次	離港	到港
T. W.	1/89	10/6	12/6	AKA BRUM	29WB	8/6	11/6
K. L.	9065	14/6	16/6	ARNSTADT	11NB	10/6	13/6
				AKA BRUM	30NB	23/6	25/6

天津 上海 香港 基隆 高雄 黃埔

每兩兩班一母需換櫃一運費優惠一全提單

### 天津中國遠洋運輸公司

COSCO TIANJIN

香港-上海-青島-天津新港			
船名/航次	離港	到港	到港
北戴河 BEI DAI HE 64	9/6	12/6	16/6
潮白河 CHAO BAI HE 75	17/6		21/6

★由亞洲各港在港轉運上述港口無需換櫃★

香港-北地中港 BARCELONA, MARSEILLE, GENOA

船名/航次	離港	到港	到港
華清河 HUA QING HE 4W	16/6	14/7	16/7
			17/7

### 華洋行(香港)有限公司

Euro-Asia Line HONG KONG LTD.

香港德輔道中244-256號東亞商業大廈23樓

23/F, Tung Hip Commercial Bldg, 244-256 Des Voeux Rd, Central, Hong Kong.

Tel: 5-8151368 (8 Lines) Fax: 5-414306

### 威高航運

VIGOUR LINE

每月三班 定期班輪

上海-新港-釜山-仁川

承接全貨櫃直達航線

船名	航次	離上海	到釜山	到仁川	到釜山
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8912BB	3/6	8/6		11/6
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8913BB	15/6	22/6		25/6
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8914BB	29/6	4/7		7/7

船名	航次	離仁川	到釜山	到上海	到香港
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8911BB		30/5	3/6	8/6
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8912BB		11/6	17/6	22/6
威高先鋒 VIGOUR PIONEER	8913BB		25/6	29/6	4/7

### 華夏企業有限公司

山東業務部

香港灣仔港灣道25號海中心21字樓

電話: 5-8347227 傳真: 5-8347456

### 香港-青島

集裝箱班輪 (每月二航次)

船名	航次	離青島	到香港	到香港
香港65 "LU HAIGS"	REPAIR	25/5-20/6		
香港 "LU YU"	V.64/65	24/5	1/6	2/6
香港 "LU YU"	V.66/67	14/6	21/6	20/6

散貨班輪 (兼收華北各口岸大宗散貨)

延安五號 "YAN AN WU HAO" - 2-10/6

淑玉東 "SHU YU QUAN" - 13/6 10-15/6

珍珠東 "ZHEN ZHU QUAN" - 13-16/6

### 香港-煙台

集裝箱/散貨班輪 (每月一至二航次)

夏華東 "HUANG HUA QUAN" 10/6 12/6 10-15/6

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

### 恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

RM 2008-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.

香港德輔道中317號德輔商業大廈2008-8室

TEL: 5-437393 (8 LINES) FAX: 5-8153559

船名	航次	離青島	到香港	到香港
MIN HAI 105		11/6	11/6	11/6
MIN HAI 109		14/6	14/6	14/6
MIN HAI 120		18/6	18/6	18/6
MIN HAI 112		8/6	8/6	8/6
BEI FENG SHAN V.8926 (全貨櫃)		16-20/6	22/6	

船名	航次	離青島	到香港	到香港
XIA SHUI YUN 25		12/6	12/6	12/6
YU ZHI 4		14/6	14/6	14/6
MIN HAI 225		8/6	8/6	8/6
LUO JIANG V.XL 8931 (全貨櫃)		7-11/6	13/6	

船名	航次	離青島	到香港	到香港
QUAN ZHOU 1		10/6	10/6	10/6
MIN HAI 224		15/6	15/6	15/6

承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

承接至世界各地之海陸空運服務。

代理辦理中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

### Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環怡和大厦9樓918室 電話: 5-8449198

### 天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、張家口、大同、保定、長春、哈爾濱、瀋陽、大連、青島、煙台、威海、濟南、鄭州、開封、西安及蘭州(轉貨及拼箱貨)

船名 航次 離港 到港 船名 航次 離港 到港

香港/天津(新港)拼箱貨

SKY HOVER(天鴻)V.5AB 即日 8/6-10/6 兼收大宗貨物由

TIAN YUE(天鵬)V.120AB 即日 10/6 12-13/6 新港到東亞各地

TIAN YAN(天鵬)V.82AB 10/6 15/6 17-18/6

SKY HOVER(天鴻)V.6AB 15/6 20/6 22-23/6

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭(MODERN TERMINALS LIMITED) 收貨站: 海運貨運有限公司

電話: 0-4253325 電話: 0-4634562

### 亞細亞(上海)國際貨運有限公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

### 香港-上海散裝貨直航班輪

船名	航次	離港	到港	船名	航次	離港	到港
SAN JIANG V8915	12/6	18/6	17-20/6	SAN JIANG V8917	20/6	5/7	4-7/7
XIANG JIANG V8915	24/6	30/6	30/6-2/7	XIANG JIANG V8917	10/7	16/7	16-18/7

### 香港-天津(新港)貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車(整/拼箱貨)往: 塘沽、北京、唐山、張家口、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄陽、漢陽、呼倫貝特、長春、哈爾濱等。

船名 航次 離港 到港 船名 航次 離港 到港

香港/天津(新港)拼箱貨

GREAT BEAUTY(大美)V.8902N 即日 8/6-10/6 TRADE QUICKER(易迅)V.8903N 10/6 18/6

TRADE RELISH(易津)V.8918N 11/6 13-14/6 收貨站: 海運貨運有限公司

電話: 0-4634562

### 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

### 香港-上海全貨班輪

船名	航次	離港	到港	船名	航次	離港	到港
MILD TRAN(通運)V.8921	2/6	8/6	9-8/6	MILD SUN(通順)V.8922	10/6	15/6	10-17/6
MILD UNION(通聯)V.8921	6/6	11/6	9-13/6	MILD TRAN(通運)V.8923	14/6	19/6	15-21/6

### ALLPOINTS MARITIME INC.

### 香港-高雄-基隆全貨班輪

兼收新港至內陸軍事政工人員(並) 27/4/6 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等							
船名	收貨	截貨	到一離港	船名	收貨	截貨	到
ANGUO(安國)	Y8915/16	NOV. 12/6	14-15/8	ANGUO(安國)	Y8917/18	20/6	25/6 27-
地址：上海外灘通輪有限公司				電話：0-4634562			

### 河北遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO. HEBEI BRANCH

### 香港-天津(新港)貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車(整/拼箱貨)往: 塘沽、北京、唐山、張家口、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄陽、漢陽、呼倫貝特、長春、哈爾濱等。

船名 航次 離港 到港 船名 航次 離港 到港

ANGUO(安國)V.8915/16 12/6 14-15/6 ANGUO(安國)V.8917/18 20/6 25/6 27-28/6

收貨站: 海運貨運有限公司 電話: 0-4634562

### 國際運輸部

天津、大連及中國各地 上海、廣東

中國 香港 中國

美國、歐洲、澳洲、非洲及世界各地

發證全提單

MR. SIMON NIP/MS. FREDA CHEUNG 5-8446421/5-8449197

INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

### 泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

### 一定期全貨櫃服務

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 88B	24/6	25/6	26/6
SINO OCEAN	1 55B	27/6	28/6	29/6

船名	航次	離港	到港	開航
SINO OCEAN	1 4NB	12/6	13/6	14/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

船名	航次	離港	到港	開航
SEA DRAGON	1 7NB	7/6	8/6	9/6

### POWER SHIPPING COMPANY

香港中環德輔道中111號永亨中心11樓

電話: 5-834083 (6線)

5-413309 5-413018

### 香港-汕頭定期散貨航線

船名	航次	離港	到港
粵平 403 V.8908	6/6	9/6	
粵平 403 V.8909	16/6	19/6	

### 不定期航線

香港-廣州、黃埔、珠海、中山、太平、海口、湛江、容奇、江門、蛇口等廣東省各口岸。

其它貨運服務

承接中國至世界各地之海陸貨運服務。

代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

### Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期班輪

直航: 廣州、香港、上海、天津、大連、青島、煙台、威海、濟南、鄭州、開封、西安及蘭州(轉貨及拼箱貨)

船名 航次 離港 到港 開航

FUKUZAKI MARU V.74

6月9日抵港 6月10日開行

6月11日抵港 6月12日開行

6月13日抵港 6月14日開行

6月15日抵港 6月16日開行

6月17日抵港 6月18日開行

6月19日抵港 6月20日開行

6月21日抵港 6月22日開行

6月23日抵港 6月24日開行

6月25日抵港 6月26日開行

6月27日抵港 6月28日開行

6月29日抵港 6月30日開行

6月31日抵港 7月1日開行

6月32日抵港 7月2日開行

6月33日抵港 7月3日開行

6月34日抵港 7月4日開行

6月35日抵港 7月5日開行

6月36日抵港 7月6日開行

6月37日抵港 7月7日開行

6月38日抵港 7月8日開行

6月39日抵港 7月9日開行

6月40日抵港 7月10日開行

6月41日抵港 7月11日開行

6月42日抵港 7月12日開行

6月43日抵港 7月13日開行

6月44日抵港 7月14日開行

6月45日抵港 7月15日開行

6月46日抵港 7月16日開行

6月47日抵港 7月17日開行

6月48日抵港 7月18日開行

6月49日抵港 7月19日開行

6月50日抵港 7月20日開行

6月51日抵港 7月21日開行

6月52日抵港 7月22日開行

6月53日抵港 7月23日開行

6月54日抵港 7月24日開行

6月55日抵港 7月25日開行

6月56日抵港 7月26日開行

6月57日抵港 7月27日開行

6月58日抵港 7月28日開行

6月59日抵港 7月29日開行

6月60日抵港 7月30日開行

6月61日抵港 7月31日開行

6月62日抵港 8月1日開行

6月63日抵港 8月2日開行

6月64日抵港 8月3日開行

6月65日抵港 8月4日開行

6月66日抵港 8月5日開行

6月67日抵港 8月6日開行

6月68日抵港 8月7日開行

6月69日抵港 8月8日開行

6月70日抵港 8月9日開行

6月71日抵港 8月10日開行

6月72日抵港 8月11日開行

6月73日抵港 8月12日開行

6月74日抵港 8月13日開行

6月75日抵港 8月14日開行

6月76日抵港 8月15日開行

6月77日抵港 8月16日開行

6月78日抵港 8月17日開行

6月79日抵港 8月18日開行

6月80日抵港 8月19日開行

6月81日抵港 8月20日開行

6月82日抵港 8月21日開行

6月83日抵港 8月22日開行

6月84日抵港 8月23日開行

6月85日抵港 8月24日開行

6月86日抵港 8月25日開行

6月87日抵港 8月26日開行

6月88日抵港 8月27日開行

6月89日抵港 8月28日開行

6月90日抵港 8月29日開行

6月91日抵港 8月30日開行

6月92日抵港 8月31日開行

6月93日抵港 9月1日開行

6月94日抵港 9月2日開行

6月95日抵港 9月3日開行

6月96日抵港 9月4日開行

6月97日抵港 9月5日開行

6月98日抵港 9月6日開行

6月99日抵港 9月7日開行

6月100日抵港 9月8日開行

6月101日抵港 9月9日開行

6月102日抵港 9月10日開行

6月103日抵港 9月11日開行

6月104日抵港 9月12日開行

6月105日抵港 9月13日開行

6月106日抵港 9月14日開行

6月107日抵港 9月15日開行

6月108日抵港 9月16日開行

6月109日抵港 9月17日開行

6月110日抵港 9月18日開行

6月111日抵港 9月19日開行

6月112日抵港 9月20日開行

6月113日抵港 9月21日開行

6月114日抵港 9月22日開行

6月115日抵港 9月23日開行

6月116日抵港 9月24日開行

6月117日抵港 9月25日開行

6月118日抵港 9月26日開行

6月119日抵港 9月27日開行

6月120日抵港 9月28日開行

6月121日抵港 9月29日開行

6月122日抵港 9月30日開行

6月123日抵港 10月1日開行

6月124日抵港 10月2日開行

6月125日抵港 10月3日開行

6月126日抵港 10月4日開行

6月127日抵港 10月5日開行

6月128日抵港 10月6日開行

6月129日抵港 10月7日開行

6月130日抵港 10月8日開行

6月131日抵港 10月9日開行

6月132日抵港 10月10日開行

6月133日抵港 10月11日開行

6月134日抵港 10月12日開行

6月135日抵港 10月13日開行

6月136日抵港 10月14日開行

6月137日抵港 10月15日開行

6月138日抵港 10月16日開行

6月139日抵港 10月17日開行

6月140日抵港 10月18日開行

6月141日抵港 10月19日開行

6月142日抵港 10月20日開行

6月143日抵港 10月21日開行

6月144日抵港 10月22日開行

6月145日抵港 10月23日開行

6月146日抵港 10月24日開行

6月147日抵港 10月25日開行

6月148日抵港 10月26日開行

6月149日抵港 10月27日開行

6月150日抵港 10月28日開行

6月151日抵港 10月29日開行

6月152日抵港 10月30日開行

6月153日抵港 10月31日開行

6月154日抵港 11月1日開行

6月155日抵港 11月2日開行

6月156日抵港 11月3日開行

6月157日抵港 11月4日開行

6月158日抵港 11月5日開行

6月159日抵港 11月6日開行

6月160日抵港 11月7日開行

6月161日抵港 11月8日開行

6月162日抵港 11月9日開行

6月163日抵港 11月10日開行

6月164日抵港 11月11日開行

6月165日抵港 11月12日開行

6月166日抵港 11月13日開行

6月167日抵港 11月14日開行

6月168日抵港 11月15日開行

6月169日抵港 11月16日開行

6月170日抵港 11月17日開行

6月171日抵港 11月18日開行

6月172日抵港 11月19日開行

6月173日抵港 11月20日開行

6月174日抵港 11月21日開行

6月175日抵港 11月22日開行

6月176日抵港 11月23日開行

6月177日抵港 11月24日開行

6月178日抵港 11月25日開行

6月179日抵港 11月26日開行

6月180日抵港 11月27日開行

6月181日抵港 11月28日開行

6月182日抵港 11月29日開行

6月183日抵港 11月30日開行

6月184日抵港 12月1日開行

6月185日抵港 12月2日開行

6月186日抵港 12月3日開行

6月187日抵港 12月4日開行

6月188日抵港 12月5日開行

6月189日抵港 12月6日開行

6月190日抵港 12月7日開行

6月191日抵港 12月8日開行

6月192日抵港 12月9日開行

6月193日抵港 12月10日開行

6月194日抵港 12月11日開行

6月1







署理工業署長梁建邦表示

日公司續會在港投資  
大量添置廠房新機器

對港高品質組件及半製成品信心十足

【本報訊】署理工業署長梁建邦昨日在東京舉行的「一九八六年日本工業發展趨勢」研討會上表示，相信日本公司會繼續投入大量資金，以添置廠房及新機器，並對香港製造業的信心十足。

梁建邦表示，日本工業發展趨勢研討會，是每年在東京舉行的工業發展趨勢研討會之一。一九八六年研討會，由日本經濟團體聯合會主辦，吸引了來自世界各地的工業界代表參加。

梁建邦在會中，向與會者介紹了香港工業發展的最新情況。他指出，香港工業在過去幾年，一直維持著強勁的增長勢頭。特別是在電子、機械、紡織及塑膠等行業，表現尤為出色。

他強調，香港工業之所以能取得這樣的成就，是因為擁有高品質的組件及半製成品。這些組件及半製成品，不僅品質優良，而且價格合理，深受日本工業界的歡迎。

梁建邦表示，日本公司對香港工業的信心十足，這將促使他們繼續在港投資，大量添置廠房及新機器。這將進一步推動香港工業的發展，並為香港創造更多的就業機會。

日資從事聯繫工業  
有助港商改善品質

【本報訊】據一項調查顯示，日本工業發展趨勢研討會，已吸引了來自世界各地的工業界代表參加。這項研討會，旨在探討日本工業發展的最新趨勢，並為與會者提供一個交流的機會。

調查顯示，日本工業發展趨勢研討會，已吸引了來自世界各地的工業界代表參加。這項研討會，旨在探討日本工業發展的最新趨勢，並為與會者提供一個交流的機會。

北京政局影響地產  
住宅樓市打擊最大

【本報訊】兩項影響地產市場的因素，分別是北京政局及地產市場的動向。北京政局的動向，對地產市場的影響尤為顯著。特別是在住宅樓市方面，打擊最大。

據悉，北京政局的動向，對地產市場的影響尤為顯著。特別是在住宅樓市方面，打擊最大。北京政局的動向，對地產市場的影響尤為顯著。特別是在住宅樓市方面，打擊最大。

黃金經銷商會  
今停市一刻哀悼

【本報訊】香港黃金經銷商會，將於今日（星期三）下午一時至二時，暫停交易，以表哀悼。這是為了紀念在六四事件中遇難的同胞。

據悉，香港黃金經銷商會，將於今日（星期三）下午一時至二時，暫停交易，以表哀悼。這是為了紀念在六四事件中遇難的同胞。

近日常主放盤求售  
減價已見成效

【本報訊】據地產界人士透露，近日常主放盤求售，減價已見成效。這主要是因為市場上的房屋供應量大，而買家則在觀望，等待更佳機會。

據地產界人士透露，近日常主放盤求售，減價已見成效。這主要是因為市場上的房屋供應量大，而買家則在觀望，等待更佳機會。

百貨公司變得冷清  
午餐會氣氛不熱鬧

【本報訊】由於局勢緊張，百貨公司變得冷清。午餐會的氣氛也不熱鬧。這反映了市民對局勢的擔憂。

九金價反復回軟  
收市三三九五跌廿七元

【本報訊】九金價昨日反復回軟，收市三三九五跌廿七元。這主要是因為市場上的金價供應量大，而買家則在觀望，等待更佳機會。

港日經合會唐聯千表示  
日對港投資穩定增長

【本報訊】港日經合會唐聯千表示，日對港投資穩定增長。這反映了日本對香港經濟的信心。

澳洲撤銷進口限制  
港成衣去銷具潛力

【本報訊】澳洲撤銷進口限制，港成衣去銷具潛力。這將為香港的成衣業帶來新的發展機遇。

美元升存款外幣跌  
除加元外全面下挫

【本報訊】美元升存款外幣跌，除加元外全面下挫。這反映了美元在國際市場上的強勢地位。

百樂門擴展海外業務  
在倫敦設辦事處

【本報訊】百樂門擴展海外業務，在倫敦設辦事處。這將有助於百樂門在國際市場上的競爭力。

展覽中心開業半載  
共舉辦百項活動

【本報訊】展覽中心開業半載，共舉辦百項活動。這反映了展覽中心在促進香港經濟發展方面的貢獻。

現出素因跌止價金  
金價回升

【本報訊】現出素因跌止價金，金價回升。這反映了市場上的金價供應量大，而買家則在觀望，等待更佳機會。

青島華青船務有限公司  
NOTICE TO CONSIGNEE  
收貨人須知

「QING HUA」VOY.13  
「青華輪」  
船泊西區約8/6開始接貨

總代理：廣威船務有限公司  
地址：香港文咸東街68-74號廣威大廈16樓  
電話：6-4162178  
★請速到上述地址辦理手續★

黃埔  
貨運碼頭  
洲頭咀  
香港開航  
廣州、黃埔開航

Y-0-497578 CF5-0-4314605  
可指定碼頭收/交貨★

匯生指數 期貨成交紀錄									
結算月	開市	最高	最低	結算價	變動	合約期	最高	成交(手)	未平合約數
六月六日	1980/2080	2100	1910	2085	+75	3300	1910	1572	3912
六月六日	2000/2100	2100	1960	2100	+40	3400	1940	157	476
六月六日	2030/2130	2130	1960	2130	+40	3475	3340	0	1
六月六日	2000/2150	2150	1960	2085	+35			0	0
總成交									1228

請訂閱大公报

訂閱費：每月10元，半年55元，全年100元。

廣告費：每行100字，每日10元。

天富貨代有限公司

天津/香港/歐洲 貨箱班輪

Accepting FCL/LCL Cargo For: SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG.

Also for: Bremen, Amsterdam, Le Harve, London, Liverpool.

船名/航次 收貨期 抵/離期

M.V. "HANSA LUBECK V. 47" 8-9/6 10-12/6

收貨站：灣仔碼頭，九龍長沙灣發祥街6003號

香港總代理：華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港灣仔海山道26號華夏大廈19樓

電話：5-8317568 5-8317569 5-8317570 5-8317571 5-8317612 5-8317687

德港船務有限公司

SUI KONG SHIPPING CO. LTD.

定期全貨櫃及散貨服務

香港、黃埔、香港、廣州

港口：新龍港、洲頭咀、船期：每天一班

1. 承接港內大小船過水貨，直達廣州、黃埔、蛇口、澳門、香港、九龍、江門、容奇、石岐、珠海、海口、湛江、汕頭等省內港口。

2. 承接大宗或包船貨物由廣州港務局元村專用碼頭直達。

廣州總代理：廣州港務局 電話：861354

河南州頭咀貨運站 電話：449862



















船名	開來港口	月	日	公
鴻東	台中	0	月	0
海富	台灣	0	月	0
亞隆家	新加坡	0	月	0
通運	台灣	0	月	0
巴加加	日本	0	月	0
鱷魚	新加坡	0	月	0
鱷魚	美國	0	月	0
長發	台灣	0	月	0
華松	沙巴	0	月	0
瑪達那	山	8	月	0
海隆	滿港	0	月	0
開富	台灣	0	月	0
永安	福州	0	月	0
立都	台灣	0	月	0
太原	新加坡	0	月	0
長洋	台灣	0	月	0
馬士基	歐洲	0	月	0
南南	金山	0	月	0
大興	天津	0	月	0
德興丸	日本	0	月	0
利華得	日本	0	月	0
加利得	日本	0	月	0
布萊克	美國	0	月	0
發展	美國	0	月	0
力發	歐洲	0	月	0
羅拉士	美國	0	月	0
七海	歐洲	0	月	0
藍鯊	金山	0	月	0
羅利	高雄	0	月	0
百發	日本	0	月	0
希里	日本	0	月	0
馬士基	歐洲	0	月	0
拉納	歐洲	0	月	0
陽明山	臺灣島	0	月	0
海先隆	滿港	0	月	0
東方大使	滿港	0	月	0
吉星	日本	0	月	0
榮華	日本	0	月	0
新隆士	新加坡	6	月	0

亞爾瑪士	ARNOLD MAERSK	西北太平洋	6月10	瑞士
玻里那	BOLINA	日本	6月10	日本
金鐵	GOLD VARD	基隆	6月10	新嘉坡
晴川四號	QING CHUAN	天津	6月10	新嘉坡
烏尼	TRADE QUICKER	天津	6月10	新嘉坡
廣華	HUI HUA	曼谷	6月10	新嘉坡
蘇德	SUEDE	美國	6月10	新嘉坡
阿美利加	AMERICA MARU	美國	6月10	新嘉坡
萬興二號	GALLANT II	日本	6月10	新嘉坡
長恒	EVER-GENTLE	美國	6月10	新嘉坡
亞細亞輪	ASIAKAT UTKHI	日本	6月10	新嘉坡
航海者	SEK, VOYAGER	新嘉坡	6月10	新嘉坡
杜蘭門德	PRES TRUMAN	美國	6月10	新嘉坡
皇華	HUANGHUAQUAN	青島	6月10	新嘉坡
普魯克倫	CLARENCE	地中海	6月10	新嘉坡
大阪丸	CSAKA MARU	南非	6月10	新嘉坡
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	美國	6月10	新嘉坡
普魯克倫	THOMAS EVERETT	金山	6月10	新嘉坡
波克	PITECK	歐洲	6月10	新嘉坡
亞士基蘭	MAERSK PINTO	歐洲	6月10	新嘉坡
津華萬茂	NL, VAN CLOON	新嘉坡	6月10	新嘉坡
阿爾斯加	ALSASKA MARU	高麗	6月10	新嘉坡
海華	HAI CHUN	基隆	6月10	新嘉坡
海利	HAI LEH	香港	6月10	新嘉坡
嘉富	GAFU	台灣	6月11	新嘉坡
嘉慶	CHAR CHING	台灣	6月11	新嘉坡
碧加	SPICA	日本	6月11	新嘉坡
雲漢	T WENDA	日本	6月11	新嘉坡
知香	ZHIYAN	武漢	6月11	新嘉坡
萬花開	MAJAPAHT	台灣	6月11	新嘉坡
遠順	MILD SUN	上海	6月11	新嘉坡
利統	FAIR BRIDGE	金山	6月11	新嘉坡
依士	MULPHA KLUANG	馬尼拉	6月11	新嘉坡
運到	BD, ESTERO	南美洲	6月11	新嘉坡
拉普拉	VENTO	南非	6月11	新嘉坡
拉普拉	LAPUN LA PLATA	新嘉坡	6月11	新嘉坡
力山	REX STAR	台灣	6月11	新嘉坡
安華	AN CHUN	金山	6月11	新嘉坡
萬里佛士	MERCURY ACE	日本	6月11	新嘉坡
南里賓	AKA BHUM	台灣	6月11	新嘉坡
利馬納	AL MANAR	台灣	6月11	新嘉坡
光勝	HAN KWANGWANG	美國	6月11	新嘉坡
東方炮	OOCAL AMBITION	美國	6月11	新嘉坡
泰來	TAILAI	高麗	6月11	新嘉坡

明陞	MING PROGRES	歐洲	8月11	海澄
蘇士延一	SCRHSTINE I	新西蘭	8月11	海澄
清海馬士	NL, MAREHILLS	新西蘭	8月11	大日
多寶聚來	AETRO, PROCEPRITY	奧國	8月11	馬士
廣東	KWANG TUNG	歐洲	8月11	馬士
羅連達沙	NORABIAAL MONTA-ZA	歐洲	8月11	馬士
金石	GAMZAT TSADAEA	日本	8月11	馬士
萬納登亞	SKULPTOR GOLUBKINA	日本	8月11	馬士
蘇蘭亞	SILANDIA	歐洲	8月11	馬士
羅日克	HANEA LUBECK	天津	8月11	馬士
錦華	CHIN CHUN	曼谷	8月11	馬士
錦華	KUO KEUNG	曼谷	8月11	馬士
昌隆	THUBAN	台灣	8月12	馬士
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	泰山	8月12	馬士
海蘭美士	HAEWOW FRONTIER	泰山	8月12	馬士
歐山美士	JJC KORZENIOWSKI	泰山	8月12	馬士
利合	KAP, GAVRILOV	歐洲	8月12	馬士
利合	FAIR UNION	歐洲	8月12	馬士
玉山	YUSHAN	上海	8月12	馬士
新美	ZIM BUSAN	新加坡	8月12	馬士
海興	HAI XING	上海	8月12	馬士
本士海	LARCS BAY	歐洲	8月12	馬士
盛利馬士	SCHULTE MAERSEK	日本	8月12	馬士
華倫士	VELENJE	金山	8月12	馬士
威利金星	VILLR DE VENUS	地中海	8月12	馬士
東方信得	OOCAL FAITH	美國	8月12	馬士
北海	NORTH SEA	台灣	8月12	馬士
華富	WAH YEE	海口	8月12	馬士
天隆	TIAN YUE	天津	8月12	馬士
佛通電	PRES, JEFFERSON	美國	8月12	馬士
龍海	LONG HAIHE	澳洲	8月12	馬士
	ZENO	南非	8月12	馬士
南江	TONG CHIANG	高雄	8月12	馬士
海有	HAI YOU	高雄	8月12	馬士
明和	MING HOE	澳洲	8月12	馬士
歌利亞	GLORIA	泰山	8月12	馬士
南江	NAMGANG GLORY	泰山	8月12	馬士
皖吉	WANJI	上海	8月12	馬士
海豐	SEA EXPORTER	日本	8月12	馬士
美華	NATIONAL HONOR	美國	8月12	馬士
威來	VELA	澳洲	8月12	馬士
比拉維亞	BELLAVIA	歐洲	8月12	馬士
百德新	KAP, BABIEVSKIY	新加坡	8月12	馬士
海王	HAI WANG	高雄	8月12	馬士

長秀	EVER GLAMOUR	台灣	0月13	利
怡秀	YI CHUN	台灣	0月13	大
南華公主	NANTAI PRINCESS	台灣	0月13	欣
海潮	CHOFU	臺灣	0月13	臣
長生	EVER VITAL	新加坡	0月13	利
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	日本	0月13	川
實地橋	HARBOUR BRIDGE	美國	0月13	實
天龍少尉	SWAN REEFER	美國	0月13	實
愛麗	SL. PATRIOT	美國	0月13	實
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	美國	0月13	新
萬里財星	NEP. EMMERALD	美國	0月13	港
明春	MING CHUN	台灣	0月13	大
冰鳥	ICE BIRD	大連	0月13	華
易勝	TRADE RELIEF	天津	0月13	輝
美蘭	MALAN	海口	0月13	招
逸遊加	ERBIA	新加坡	0月13	海
星城	KOTA BINTANG	日本	0月13	太
喜嘉安棚	BUNGA ANGSA	台灣	0月13	遠
愛蘭	AYEEN	馬尼拉	0月13	港
安順	ANQUO	天津	0月14	輝
美蘭	GOOD TRADER	大連	0月14	朝
寶蘭蓬丸	MONT BLANC MARU	美國	0月14	大
山金寶	SPICK QUEEN	沙龍	0月14	國
山金寶	SPICK QUEEN	沙龍	0月14	國
東方明珠	SCANDUTCH ORIENT	美國	0月14	實
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	0月14	太
美國美	MAN IV	曼谷	0月14	捷
琳含	LLOYDIANA	地中海	0月14	太
明皓	KAMAKURA	高雄	0月14	日
新添尼	MING ENERGY	台灣	0月14	聯
新美華	ZIM SYDNEY	台灣	0月14	新
和平南道	ZIM KOPOR	新加坡	0月14	新
探險家	HP NAMJIN	釜山	0月15	港
美沙加	HYUNDAI EXPLORER	美國	0月15	太
第一號	OXACA	美國	0月15	普
第一號	FOO BEING	日本	0月15	永
第一號	FIRST	高雄	0月15	中
柏林毛里求斯	NL. MAURITIUS	新加坡	0月15	遠
柏林	BERLIN	歐洲	0月15	東
海得拉巴	HYDERABAD	新加坡	0月15	東
鯢水龍	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	0月16	大
光榮光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	0月16	太
禾利拉	CR. DOUALA	美國	0月16	沙
彩虹	RAINBOW	釜山	0月16	港
海棠	HAI YING	新加坡	0月16	東

	組名
阿士達	ARI
便服解	IRE
孫多夫斯基	KO
不來梅快車	BR
金山銀利	BUR
新馬尼拉二號	22
長宏	EV
利沙奧麗	AL
波美馬	BAB
崇華	HO
東海六號	TU
東方迅號	SCA
馬蘭	MA
香港快輪	H
明得丹	MT
飛格丹	FA
光榮騎士	GLA
阿禾卡布	A. K.
大陸洋行	CO
崇安	CH
國華裕長	KAL
新海華	NE
梅德瑪號	NE
錦江	JIN
百德新船	ME
魯希	LU
長剛	EV
亞利士星	VIL
金山歌利	BUR
新馬尼拉二號	22
崇華	HO
保多夫斯基	KO
新加洲	ZIM
昌盛	TH
長宏	EV



# 中國迅船務有限公司

## UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號凱峰商業大廈9樓

Tel: 5 418884  
 Fax: 5 456996  
 Tlx: 87457 UNISON HX

### 香港→中國貨櫃輪

港口	船名	CY	開航
香港	下航	31/5	31/5
汕頭	下航	6月	—
廈門	下航	29/5	31/5
福州	下航	29/5	29/5
寧波	下航	29/5	29/5
上海	下航	31/5	31/5
廣州	下航	1/6	3/6
香港	上航	5/6	7/6
香港	上航	3/6	5/6
香港	上航	3/6	5/6
香港	上航	31/5	1/6

### 香港→中國散貨輪

港口	收貨期	開航
廣州	27/5	27/5
汕頭	29/5	31/5
中山	27/5	27/5
江門	27/5	27/5
佛山	28/5	28/5
肇慶	27/5	27/5
梧州	28/5	28/5
貴陽	28/5	28/5
昆明	29/5	29/5
上海	30/5	2/6

### 香港→東南亞貨櫃輪

港口	CFS	CY	開航
曼谷	27/5	27/5	28/5
曼谷	2/6	2/6	4/6
曼谷	30/5	31/5	1/6
曼谷	2/6	3/6	4/6
曼谷	27/5	27/5	28/5
曼谷	2/6	2/6	4/6
曼谷	27/5	27/5	28/5
曼谷	2/6	2/6	4/6
曼谷	27/5	27/5	28/5
曼谷	2/6	2/6	4/6

顧客服務: 馮先生, 羅小姐, 江小姐

營業代表: 廖先生, 蔡小姐, 郭先生

顧客服務: 何小姐

顧客服務: 廖小姐, 劉小姐

## 台灣→大陸散裝班輪

船名	航次	到基隆	到高雄	台中	到高雄	到香港	到上海	到青島
H.W.	003W	—	22/5	25/5	7/6	—	31/5	—
H.F.	004E	—	—	30/5	—	30/5	23/5	—

顧客服務: 黎先生, 廖先生, 蔡小姐

顧客服務: 廖小姐

營業代表: 郭先生, 梁先生

● 承辦中國往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、非洲及中南美洲等埠

● 中國代理及訂艙處: 中國外輪代理有限公司

● 北京, 天津, 大連, 青島, 上海, 廈門, 寧波, 張家港, 廣州, 蛇口, 南京, 福州, 汕頭, 秦皇島。

● 廣州辦事處: 廣州華茂中心904室

Tel: 336622 Fax: 338669 營業代表: 楊先生

**CKS** (珠江船務有限公司) 全資附屬機構

**WAIBERT STEAMSHIP CO., LTD.**

**惠博輪船有限公司**

香港干諾道西28號威勝商業大廈十樓

電話：5-8591443, 5-8591434 (出口)  
5-8591432, 5-8591499 (入口)

嘉華輪 MV. HUI HUA V.48S 11/6 16/6  
興勝輪 MV. HING SON V.48S 18/6 21/6  
嘉華輪 MV. HUI HUA V.44S 1/7 4/7

到曼谷即泊8號專用碼頭卸貨

\*辦理經香港中轉中國各口岸及中轉交貨物運輸服務

華豐輪 MV. WAH YEE V.14N 10/6 28/6

\*辦理營口經香港中轉世界各地口岸，並可簽發全程提單  
\*辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼寧、吉林、內蒙古等

# 華蘭船務企業有限公司

## FUHAIR SHIPPING ENTERPRISE LIMITED

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

電話：5-460572 總機 5-508376 貨櫃

傳真：5-8581548

### 定期班輪川航香港—福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海 105	逢一、十一、廿一
	閩海 109	逢四、十四、廿四
	閩海 120	逢六、十六、廿六
	閩海 112	逢八、十八、廿八
	北峯山 (貨櫃)	逢四 IV. 8924 1-5/6 7/6
廈門	厦水運 25	逢星期一
	育志 4 號	逢星期三
	閩海 225	逢星期五
	羅江 (貨櫃)	V. XL8931 7-11/6 13/6
泉州	閩海 224	逢九、二十、三十
	泉州 1 號	逢五、十五、廿五

\* 代理全直轄省、市、上海、港、澳、粵、海運服務  
 \* 代理中轉接貨、報關、保險、提貨、搬箱、裝  
 拆箱等服務

 星海(黃港)船務公司  
STAR OCEAN SHIPPING CO.  
香港星海水陸運輸公司(省港澳航)  
STAR OCEAN TRANSPORTATION CO.  
九龍尖沙咀中港城第6座18樓1803室  
Fax: 3-7362268      Tel: 45392 STKKS HX  
Tel: 3-7362121 (8 Lines)


**EVERGROW SHIPPING CO. LTD.**  
**恆運船務公司**  
 ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-289 QUEEN'S RD., C. H. K.  
 FAX: 5-254185 TEL: 6544 1110 HX  
**中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊**

船名 厦水運14 粵平401 每星期二航次  
厦水運15 粵平402

船名 興化101 每月三航次

- \*香港、廣東及各省陸路集裝箱拖運
- \*專線往來汕頭冷凍箱拖車
- \*特設小組代辦國內一切文件，報關手續
- \*拖箱、拆箱、倉儲、中轉貨物直達世界各地
- \*本地運輸，船邊貨物交收服務。

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

華南航線“粵海輪”(每10天1班)  
香港⇌海口、三亞、北海、湛江  
珠江三角洲航線“前進輪”(每星期2班)  
香港⇌江門、珠海、蛇口、喜喜、廣州、黃埔

華北航線：全貨櫃及散貨拼箱服務  
香港⇌天津(新港)、上海、青島、大連、  
寧波、營口

收貨站散貨CFS：葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證  
承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運  
及備倉服務

★航次頻密 ★運費特廉

預訂船位及查詢 請電：5 458298 10線

香港代理

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RENMIN KEYS TRANSPORTATION & WAREHOUSE CO., LTD.  
華夏企業有限公司  
FAH EAST ENTERPRISE CO., LTD.  
香港皇后大道中二十六號華潤大廈十九樓

TEL: 7333 FAX: 7333  
TEL: 5-8317666  
FAX: 582-5-  
101-1-101  
20, HONGKONG ROAD, WAN CHAI, HONG KONG


香港=鹿特丹 安特衛普 漢堡	船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
	• HANSA LUBECK V. 4W ACCEPTING FCL & LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT, BREMEN, AMSTERDAM, LE HARVE, LONDON, LIVERPOOL.	4-9/6	11-13/6	(內) 5-8317568
	• HERCHANG V. T8049W ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG.	5-10/6	11-12/6	5-8317569
	• QUYUAN ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, SCANDINAVIA.	25/6-4/7	5-8/7	5-8317570 5-8317571
香港=大連	• YUN FENG V. 110/111 RVTG • ICE BIRD V. D1005 • ICE BIRD V. D1007	9-10/6 23-24/6	12-13/6 25-26/6	(入) 5-8317592 (出) 5-8317577 5-8317685
香港=天津 新港	• SKY HOVER V. 6 B • TIAN YUE V. 120 B • TIAN YAN V. 8 B 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安、貴陽	15-20/6 5-11/6 10-16/6	22-23/6 12-13/6 17-18/6	(出) 5-8317575 5-8317685
香港=青島	• LU YU V. 88/89 • LU YU V. 86/87	24-27/6 12-15/6	28-30/6 16-18/6	(入) 5-8347227 (出) 5-8317575 5-8317685
香港=南通 張家港	• SU QI V. 8918/8920 • SU QI V. 8921/8922	14-16/6 30/6-2/7	17-18/6 2-4/7	(入) 5-8317588 (出) 5-8317590 5-8317585
香港=武漢	• QIN TAI V. QT012 • QIN TAI V. QT014 知音 ZHI YIN V. WZ008	22-24/6 22-24/7 13-14/6	24-25/6 24-25/7 11-15/6	(入) 5-8317587 (出) 5-8317585
香港=南京 上海	• SU HE V. H8921/8922 • SU HE V. H8918/8920 兼收：蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 芝山 ZHI SHAN 3" 華龍 HUA LONG" (每星期二航次，兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨)	8-10/6 23-25/6 13-14/6 14-15/6	10-11/6 25-26/6 14-15/6 14-16/6	(入) 5-8317588 (出) 5-8317590 5-8317584 5-8317585
香港=寧波	汀江 TING JIANG V. TJ021/022 汀江 TING JIANG V. TJ023/024	16-18/6 3-4/7	16-19/6 1-5/7	(入) 5-8317599 (出) 5-8317586
香港=福州	• MIN MAO V. FA009/010 • YONG AN V. FY009/010 • CHONG AN V. 009/010	18-18/6 9-10/6 —	17-18/6 9-12/6 8-9/6	(入) 5-8317592 (出) 5-8317579
香港=廈門	• JIA FA V. AF088/089 • YUN V. AY026/027	9-11/6 15-16/6	9-12/6 14-16/6	(入) 5-8317592 (出) 5-8317583
香港=海口	• FAREAST FAITH V. KF011 • HUA CHANG V. KC028 • HUA CHANG V. KC026	— — 14-15/6	8-10/6 25-27/6 15-17/6	(入) 5-8317592 (出) 5-8317582 5-8317583 5-8317572
香港=汕頭	龍華 LONG HUA 1, 2 龍山 LONG SHAN	汕頭號 SHAN TOU (每星期二航次)	—	(入) 5-8317500 (出) 5-8317595
香港=廣東	中士出 3, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳門、新會、鶴山	—	—	(入) 5-8317500 (出) 5-8317698
香港=北海	南方 NAN FANG 907, 908, 909 兼收：海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期二航次)	—	—	(入) 5-8317500 (出) 5-8317698

說明：★全貨箱班輪  
★★貨箱、散貨班輪  
本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排車船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：  
5-8317572 5-8317565 5-8317567

中華貨櫃有限公司  
九龍官塘茶果嶺道41號

私家水位及倉庫  
水位長72米  
能提供快捷  
出入口散貨服務

電話 0-4806133 內線 22 號先生



**M.S. "BONKONG 1"**  
**美上美** 直落 曼谷  
 六月七日落貨 六月九日開行  
**M.S. "KAYE"**  
**美西美** 直落 曼谷  
 六月十五日落貨 六月十七日開行  
 貴客付貨請到本行接洽為荷  
**德盛行有限公司啓**  
 千禧道四十八號  
 電話 0-4806133


  
 總代理  
 香港丁加奴  
 MA  
 香港定  
**WEST COAST**  
 Accepting  
 Also Accepting  
 MLB Service  
**EAST COAST**  
 Accepting  
 VESSEL  
 YI HE 21  
 SHUN HE 21  
 JIAN HE 21  
 TAO HE 21  
 HUI HE 21  
 Remark : C  
 Receiving Station  
 香港特  
 Accepting FCL+L  
 Also accepting  
 MINA QABOG  
 FIXED DAY 5  
 VESSEL  
 VICTORY RIV  
 FEN HE  
 TANG HE  
 CY & CFS TYT  
 香港特  
 VESSEL  
 \* VICTORY R  
 \* SHU HE  
 + SHANG CH  
 DIRECT CALL  
 RECEIVING  
 香港  
 VESSEL  
 NEN JIANG  
 CHAO BAI  
 NEN JIANG  
 香港  
 VESSEL  
 LING QUAN H  
 GU CHENG  
 HUAI YUAN  
 RECEIVING





出口船期預告

Table with shipping schedules for Europe, Africa, Southeast Asia, and India/China. Columns include ship name, destination, date, and agent.

Table with shipping schedules for Africa, Southeast Asia, and India/China. Columns include ship name, destination, date, and agent.

Table with shipping schedules for China and Taiwan. Columns include ship name, destination, date, and agent.

Table with shipping schedules for North America, Central America, and Oceania. Columns include ship name, destination, date, and agent.

中國遠洋運輸公司 (China Ocean Shipping Company) advertisement with shipping routes and schedules.

華成船務有限公司 (Wah Shing Shipping Co., Ltd.) advertisement with shipping routes and schedules.

中國遠洋運輸公司 (China Ocean Shipping Company) advertisement with shipping routes and schedules.

NLS NIPPON LINER SYSTEM advertisement with shipping routes and schedules.

中國天津遠洋運輸公司 (Tianjin Ocean Shipping Company) advertisement with shipping routes and schedules.

世通航運有限公司 (Worldtrend Shipping Ltd.) advertisement with shipping routes and schedules.

廈門海運集裝箱聯合公司 (Xiamen Maritime Container Co.) advertisement with shipping routes and schedules.

海豐船務有限公司 (Hysan Shipping Co., Ltd.) advertisement with shipping routes and schedules.

大連北洋輪船公司 (Dalian Beiyang Steamship Company) advertisement with shipping routes and schedules.

香港珠江貨運有限公司 (Hong Kong Pearl Shipping Co., Ltd.) advertisement with shipping routes and schedules.

穗南航運(香港)公司 (Suen Nam Shipping Co., Ltd.) advertisement with shipping routes and schedules.

General Agent: NLS (HONG KONG) LTD. advertisement with shipping routes and schedules.